

# NATIONS UNIES CONSEIL DE SECURITE



Distr.
GENERALE
S/11594/Add.3
7 mai 1975
FRANCAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

SEPTIEME RAPPORT DU COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE EN APPLICATION DE LA RESOLUTION 253 (1968) CONCERNANT LA QUESTION DE LA RHODESIE DU SUD

Additif 🔥

Annexe VII\*

Note du Secrétariat contenant des renseignements ainsi que des données statistiques sur le commerce de la Rhodésie du Sud en 1973

<sup>\*</sup> L'annexe I au rapport a été publiée sous la cote S/11594/Add.1; les annexes II, III et IV ont été publiées dans la partie I et les annexes V, VI et VIII dans la partie II du document S/11594/Add.2.

NOTE DU SECRETARIAT CONTENANT DES RENSEIGNEMENTS AINSI QUE DES DONNEES STATISTIQUES SUR LE COMMERCE DE LA RHODESIE DU SUD EN 1973

#### Exportations de la Rhodésie du Sud

- La valeur des exportations de marchandises de la Rhodésie du Sud en 1973 s'est élevée à 640 1/ millions de dollars (contre 474 millions de dollars en 1972). D'après les statistiques d'importation des 70 et quelque pays énumérés à l'appendice I, les exportations de la Rhodésie du Sud vers ces pays se sont réparties comme suit (en millions de dollars des Etats-Unis) : Etats-Unis 26, Malawi 21. Zambie 12, Suisse 8, autres pays (indiqués dans l'appendice I) 1, soit au total 68 millions de dollars environ (contre 65 millions de dollars en 1972). Outre ce commerce déclaré, on estime que l'Afrique du Sud a importé, avec le Botswana, le Lesotho, la Namibie et le Souaziland 2/, pour environ 103 millions de dollars de marchandises de la Rhodésie du Sud. On constate donc qu'environ 470 millions de dollars d'exportations de la Rhodésie du Sud ne se retrouvent pas dans les chiffres d'importation des statistiques du commerce mondial pour 1973. On suppose que ces exportations de la Rhodésie du Sud sont parvenues sur les marchés mondiaux par l'intermédiaire des pays voisins de la Rhodésie du Sud et qu'elles apparaissent dans les statistiques du commerce mondial sous la forme d'importations en provenance de ces pays.
- 2. Pour prouver l'existence de ces exportations indirectes, il suffit de comparer les chiffres des importations en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe, du Mozambique, de la Zambie et du Malawi effectuées par 23 pays ayant communiqué les renseignements 3/ aux chiffres correspondants des exportations de ces quatre pays pour la période 1965-1973. Les résultats sont récapitulés dans le tableau l ci-après:

Jusqu'en 1972, la Rhodésie du Sud publiait les chiffres des exportations et des importations totales sans les analyser par type de marchandise ou pays importateur. Toutefois, à partir de 1973, la Rhodésie du Sud a purement et simplement décidé de ne plus publier les chiffres concernant l'ensemble des échanges. Dans le numéro d'avril 1974 de l'Economic Survey of Rhodesia, publié par le Ministère des finances, la note suivante figure immédiatement après la table des matières :

<sup>&</sup>quot;Nous regrettons beaucoup d'avoir été contraints, du fait de l'hostilité accrue manifestée par l'Organisation des Nations Unies envers la Rhodésie et de l'utilisation qui peut être faite dans ces conditions de certaines données statistiques en conséquence, de limiter les détails fournis dans le texte et dans les tableaux de cette étude."

<sup>2/</sup> L'Afrique du Sud, le Lesotho, le Botswana, le Souaziland et la Namibie constituent l'Union douanière d'Afrique australe.

<sup>3/</sup> Soit les pays à économie de marché de l'Europe occidentale plus le Canada, le Japon, l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Les Etats-Unis ne figurent pas dans cette liste, car ils traitent les données statistiques pour certains produits de base stratégiques, tels que le minerai d'uranium, de façon différente de celle de l'Afrique du Sud.

<u>Tableau 1</u>

Exportations effectuées par les pays voisins de la Rhodésie du Sud à destination de 23 pays

(En millions de dollars des Etats-Unis)

).	1965	1966	1967	1968	<u> 1969</u>	1970	1971	1972	1973
Union douanière d'Afrique australe									
Exportations de l'Afrique du Sud	1 008	1 127	1 310	1 458	1 446	1 422	1 414	1 811	2 464
Importations des 23 pays a/	1 060	1 210	1 401	1 589	1 668	1 674	1 640	2 128	2 965
Excédent des importations par rapport aux exportations	52	83	91	131	222	252	226	317	501
Mozambique									
Exportations du Mozambique	60	62	69	83	84	90	92	175	140
Importations des 23 pays a/	81	81	120	137	124	150	141	200	240
Excédent des importations par rapport aux exportations	21	19	51	54	40	60	49	25	100
Zambie									
Exportations de la Zambie	457	622	544	694	939	872	549	620	973
Importations des 23 pays a/	410	518	510	618	866	879	520	570	785
Excédent des importations par rapport aux exportations	- 47	- 104	- 34	- 76	- 73	7	- 29	- 34	- 188
Malawi									
Exportations du Malawi	26	33	40	27	28	37	46	44	62
Importations des 23 pays a/	5,1	32	34	40	34	35	43	50	60
Excédent des importations par rapport aux exportations	- 2	- 1	- 6	13	6	- 2	- 3	2	- 2
Total									`
Chiffres communiqués par les pays exportateurs	1 551	1 844	1 963	2 262	2 497	2 417	2 101	2 650	3 639
Chiffres communiqués par les 23 pays a/	1 575	1 841	2 065	2 384	2 692	2 738	2 344	2 948	4 050
Excédent des importations par rapport aux exportations	24	- 3	102	122	195	317	243	310	411

a/ Ces chiffres ont été réduits de 10 p. 100 pour tenir compte du coût du fret, etc.

- Il ressort des données ci-dessus qu'en 1965 le chiffre des importations en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe et du Mozambique communiqué par les 23 pays ayant fourni des renseignements dépassait de 73 millions de dollars celui communiqué par l'Union douanière d'Afrique australe et le Mozambique pour leurs exportations. Il était de notoriété publique qu'il s'agissait d'importations de marchandises expédiées outre-mer par des exportateurs établis dans l'Union douanière d'Afrique australe et au Mozambique qui s'occupaient de l'acheminement des produits de l'ancienne Fédération de la Rhodésie qu'ils considéraient comme étant en transit, mais que les pays ayant communiqué des renseignements considéraient comme étant des importations en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe et du Mozambique. Cette explication se trouve corroborée par le fait que les chiffres indiqués par la Zambie et le Malawi quant aux exportations qu'ils ont effectuées en 1965 vers les 23 pays ayant communiqué des renseignements dépassent, dans le tableau ci-dessus, les chiffres correspondants indiqués pour les importations. Cette explication suppose aussi que sur l'ensemble des marchandises ayant fait l'objet de ce genre d'échanges, l'équivalent de 24 millions de dollars était d'origine sud-rhodésienne. Si l'on accepte ce raisonnement, on est amené à conclure qu'en 1970-1973 les exportateurs de l'Union douanière d'Afrique australe et ceux du Mozambique ont expédié pour 317 millions de dollars de marchandises sud-rhodésiennes en 1970, pour 243 millions en 1971, pour 310 millions en 1972 et pour 411 millions en 1973.
- 4. A partir des données statistiques dont on dispose, il est donc possible d'analyser comme suit les exportations de la Rhodésie du Sud pour la période 1965-1973 :

Tableau 2

Exportations de la Rhodésie du Sud, 1965-1973

(En millions de dollars des Etats-Unis)

	1965	<u> 1966</u>	<u> 1967</u>	1968	<u> 1969</u>	1970	<u> 1971</u>	1972	<u> 1973</u>
Exportations de produits nationaux (or non compris) <u>a</u> /	399	238	238	234	297	346	379	474	640
Vers les pays ayant fourni des renseignements <u>b</u> /	343	181	96	68	48	50	48	60	63
Vers l'Union douanière d'Afrique australe <u>c</u> /	41	60	80	80	85	95	90	100	103
Vers les pays n'ayant pas fourni de renseignements	15	-	-	-	-	••	_	_	-
Vers les marchés mondiaux par le biais d'échanges indirects Réexportations a/	- 43	- 3 24	62 17	86 12	164 10	201	241 9	314 9	474 12
via and a a a a a a a a a a a a a a a a a	,,,					-		-	

a/ Chiffres communiqués par la Rhodésie du Sud, excepté ceux de 1973 qui sont estimatifs.

b/ 1966-1973 : les chiffres concernant les importations sont, pour la plupart, exprimés en valeur CAF et ont été réduits de 10 p. 100 pour tenir compte du coût du fret, etc.

c/ 1966-1973 : ces estimations sont tirées de données qui ont été déjà publiées et correspondent à la différence entre les importations en provenance de l'"Afrique" effectuées par l'Union douanière d'Afrique australe et les exportations à destination de l'Union douanière d'Afrique australe indiquées par les pays africains.

5. Pour comparer les chiffres des exportations effectuées par la Rhodésie du Sud Vers les marchés mondiaux par le biais d'échanges indirects (voir le tableau 2 ci-dessus) avec les chiffres figurant au tableau l et représentant l'"excédent des importations par rapport aux exportations", il convient d'ajouter aux premiers les chiffres correspondant aux réexportations, car les pays importateurs, lorsqu'ils définissent les sources d'approvisionnement, ne font aucune distinction entre les exportations de produits nationaux et les réexportations. Cette comparaison ressort du tableau ci-après:

<u>Tableau 3</u>

Exportations indirectes de la Rhodésie du Sud

(En millions de dollars des Etats-Unis)

	Excédent des importations déclarées de 23 pays par rapport aux exportations	Exportations indirectes	
	de 4 pays voisins de la Rhodésie du Sud	de la Rhodésie du Sud, réexportations comprises	Différence
	(A)	(B)	(V) - (B)
1965	24	43	- 19
1966	<b>-</b> 3	51	- 24
1967	102	79	23
1968	122	98	24
1969	195	174	21
1970	317	209	108
1971	243	250	- 7
1972	310	323	- 13
1973	411	486	- 75

Le fait que les chiffres concordent sensiblement pour les années 1967-1969 et 1971-1972 impliquent que, depuis l'institution des sanctions de l'ONU, la Rhodésie du Sud a pu faire parvenir ses exportations sur les marchés mondiaux par l'intermédiaire de l'Union douanière d'Afrique australe et du Mozambique. L'écart considérable pour l'année 1970 n'infirme pas l'affirmation figurant ci-dessus, étant donné que le chiffre de la colonne A est plus important que celui de la colonne B. Pour 1973, le chiffre de 411 millions de dollars qui figure dans la colonne A semble un peu faible pour couvrir les exportations indirectes de la

Rhodésie du Sud d'un montant de 486 millions de dollars qui apparaît dans la colonne B. Il convient toutefois de noter que selon les estimations, les exportations de la Rhodésie du Sud ont été en 1973 de 166 millions de dollars supérieures à leur valeur en 1972. Compte tenu du délai dû aux transports et d'autres décalages dus à d'autres facteurs, il semble concevable que 40 à 50 millions de dollars de la croissance annuelle totale ne pourront figurer dans les statistiques du commerce des 23 pays importateurs qu'au début de 1974. Il est également possible évidemment qu'une petite partie des exportations sud-rhodésiennes de 1973 ait été clandestine et qu'elle n'apparaisse dans aucune des importations déclarées.

## Importations de la Rhodésie du Sud

6. En 1973, le montant des importations de la Rhodésie du Sud se serait élevé à 480 millions de dollars (contre 404 millions de dollars en 1972). D'après les statistiques d'exportation des 70 et quelques pays figurant à l'appendice II, les importations de la Rhodésie du Sud se sont réparties comme suit (en millions de dollars des Etats-Unis): Malawi 6, Suisse 4, Royaume-Uni 2, République fédérale d'Allemagne 2, Etats-Unis 1; autres pays (figurant sur la liste publiée à l'appendice II) 1, soit au total un montant de 16 millions de dollars environ (contre 19 millions de dollars en 1972). Outre ces échanges pour lesquels des données sont disponibles, on estime que l'Union douanière d'Afrique australe a expédié vers la Rhodésie du Sud des marchandises pour un montant de 180 millions de dollars. On constate donc qu'environ 290 millions de dollars d'importations de la Rhodésie du Sud ne se retrouvent pas dans les chiffres pour les exportations figurant dans les statistiques du commerce mondial pour 1973. La situation d'ensemble en ce qui concerne les importations de la Rhodésie du Sud pour 1965-1973 est la suivante:

Tableau 4

Importations de la Rhodésie du Sud, 1965-1973

(En millions de dollars des Etats-Unis)

Importations <u>a</u> /	<u>1965</u> <u>a</u> / 334	<u>1966</u> 236	<u>1967</u> 262	<u>1968</u> 290	<u>1969</u> 278	<u>1970</u> 329	<u>1971</u> 395	<u>1972</u> 404	<u>1973</u> 480
En provenance des pays ayant communiqué des renseignements <u>b</u> /	253	79	63	44	15	16	18	19	16
En provenance de l'Union douanière d'Afrique australe <u>c</u> /	78	110	135	150	155	160	170	165	180
D'origine non précisée	3	***			_	_		_	-
Non déclarées	-	47	64	96	108	153	207	220	284

<sup>(</sup>Voir notes page suivante)

(Notes du tableau 4)

<u>Tableau 5</u>

Importations vers certains pays voisins de la Rhodésie du Sud

(En millions de dollars des Etats-Unis)

	Union douanière d'Afrique australe	<u>Mozambique</u>	Angola
1965	2 461	173	195
1966	2 307	207	208
1967	2 690	199	275
1968	2 638	234	308
1969	2 983	260	323
1970	3 565	326	368
1971	4 039	335	422
1972	3 657	327	392
1973	4 964	466	542

a/ Chiffres communiqués par la Rhodésie du Sud, excepté ceux de 1973 qui sont estimatifs.

<sup>&</sup>lt;u>b</u>/ 1966-1973 : chiffres correspondant aux exportations vers la Rhodésie du Sud communiqués par les pays ayant fourni des renseignements.

c/ 1966-1973 : ces estimations sont tirées de données qui ont été déjà publiées et correspondent à la différence entre les exportations effectuées par l'Union douanière d'Afrique australe vers l'"Afrique" et les importations en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe indiquées par les pays africains.

<sup>7.</sup> Il n'est pas possible, pour le moment, de procéder à une enquête sur la situation réelle en ce qui concerne la partie des importations effectuées par la Rhodésie du Sud depuis l'institution des sanctions qui n'a pas été déclarée. Toutefois, étant donné que les importations vers l'Union douanière d'Afrique australe, le Mozambique et l'Angola ont considérablement augmenté (voir tableau 5 ci-après), il reste à déterminer si une partie de cet accroissement n'était pas constituée par des biens destinés à la Rhodésie du Sud.

# Exportations de produits déterminés

#### <u>Tabac</u>

- 8. Le tabac était et est encore probablement le principal produit d'exportation de la Rhodésie du Sud; en 1965, la valeur des exportations de tabac s'est élevée à 132 millions de dollars. En temps normal, les exportations de tabac de la Rhodésie du Sud représentent environ 13 p. 100 du total mondial des exportations de tabac brut et plus de 25 p. 100 des exportations de tabac séché au four. Il est apparu qu'en 1973 la Suisse, qui a importé du tabac pour une valeur de 1,6 million de dollars (1 000 tonnes métriques), était le seul pays important pour lequel on disposait de renseignements.
- 9. Les importations de tabac en provenance des pays voisins de la Rhodésie du Sud effectuées par les pays pour lesquels on dispose de renseignements ont fortement augmenté au cours des dernières années par rapport aux années précédentes; une augmentation aussi importante appelle une enquête. C'est pourquoi on a analysé en détail la répartition en volume des importations effectuées par les pays pour lesquels on dispose de renseignements en provenance des pays voisins de la Rhodésie du Sud, à savoir le Mozambique, le Malawi, la Zambie, l'Angola et l'Union douanière d'Afrique australe, et on a comparé les chiffres relevés avec les statistiques d'exportation correspondantes de ces pays, par destination. On trouvera dans le tableau 6 ci-après les résultats de cette analyse:

# Tableau 6

Commerce du tabac entre les pays voisins de la Rhodésie du Sud et les pays qui ont fourni des renseignements et qui, en 1965, avaient acheté plus de 90 p. 100 du tabac exporté par la Rhodésie du Sud

(En milliers de tonnes métriques)

Importations en provenance de :	<u>Union douanière</u> <u>d'Afrique australe a</u> /	Mozambique a/	Malawi et Zambie	Angola a/	<u>Total</u>
1965	8,4	1,6	18,8 <u>b</u> /	2,0	30,9 <u>b</u> /
1966	7,4	2,1	16,1	2,1	27,8
1967	11,5	5 <b>,</b> 8	15,8	2,7	35 <b>,</b> 7
1968	13,5	7,0	17,1	3,4	41,0
1969	21,8	7,9	17,9	2,8	50,4
1970	24,2	10,8	14,6	2,7	52,3
1971	18,9	14,6	16,3	3,7	53 <b>,</b> 5
1972	19,0	19,3	17,5	4,1	59 <b>,</b> 9
1973	21,7	23,8	25,8	5,3	76,6

## Tableau 6 (suite)

Exportations effectuées par :	<u>Union douanière</u> d'Afrique australe a/	Mozambique a/	Malawi et Zambie	Angola a/	<u>Total</u>
1965	7,6	0,8	12,7	2,3	23,4
1966	7,5	0,7	16,6	2,9	27,7
1967	9,0	1,1	12,8	2,6	25,6
1968	10,0	1,3	13,4	3,2	27,9
1969	12,8	1,1	13,1	1,6	28,6
1970	11,1	0,9	16,0	1,6	29,6
1971	9,1	1,3	20,0	1,8	32,2
1972	10,3	2,4	23,7	1,8	38,2
1973	10,0 <u>c</u> /	1,8	32,5	6,8	51,1

a/ Les données relatives à l'analyse par pays pour les années 1965, 1971, 1972 et 1973 figurent à l'appendice III.

b/ En 1965, la Zambie a exporté 9 318 tonnes de tabac vers la Rhodésie du Sud, dont la majeure partie était destinée à des pays d'outre-mer. Cela est confirmé par le fait que les pays ayant fourni des renseignements ont indiqué qu'ils avaient importé de la Zambie 7 950 tonnes métriques de tabac, alors que la Zambie n'a pas fait état d'exportations de tabac vers ces pays. Depuis 1966, la Zambie achemine la majeure partie de son tabac vers le Malawi aux fins d'exportation outre-mer.

c/ Estimations.

<sup>10.</sup> Il ressort du tableau 6 ci-dessus que, pour 1966, les chiffres des importations coïncident avec ceux des exportations. Ces chiffres concordaient également en 1965, si l'on tient compte du fait que les pays ayant fourni des renseignements ont reçu 8 000 tonnes de tabac en provenance de la Zambie qui ne figurent pas dans les statistiques d'exportation communiquées par ce dernier pays (voir la note b/ du tableau 6). Toutefois, pour 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972 et 1973, les chiffres indiqués par les pays ayant fourni des renseignements pour leurs importations en provenance des pays voisins de la Rhodésie du Sud dépassent les chiffres correspondants indiqués par les pays voisins de la Rhodésie du Sud pour leurs exportations; cette différence est de 10 100 tonnes pour 1967, de 13 100 tonnes pour 1968, de 21 800 tonnes pour 1969, de 22 700 tonnes pour 1970, de 21 300 tonnes pour 1971, de 21 700 tonnes pour 1972 et de 25 500 tonnes pour 1973. Il se peut que ces quantités représentent du tabac sud-rhodésien ayant réussi à atteindre les marchés mondiaux grâce à de faux certificats d'origine.

<sup>11.</sup> En combinant les renseignements ci-dessus avec les autres données relatives aux exportations de tabac de la Rhodésie du Sud, on peut résumer la situation d'ensemble comme suit :

Tableau 7

Commerce du tabac avec la Rhodésie du Sud

(En milliers de tonnes métriques)

	<u> 1965</u>	<u> 1966</u>	<u> 1967</u>	<u>1968</u>	<u> 1969</u>	<u> 1970</u>	<u> 1971</u>	1972	.1973
Importations des pays qui ont fourni des renseignements									
a) En provenance directe de la Rhodésie du Sud	85,3	36,7	8,6	4,0	2,3	1,2	1,0	1,0	1,0
<ul> <li>b) Par l'intermédiaire des pays voisins de la Rhodésie du Sud</li> </ul>	_	-	10,1	13,1	21,8	22,7	21,3	21,7	25,5
Chiffres indiqués pour les importations de l'Union douanière d'Afrique					•				
australe (supposées d'origine rhodésienne)	1,7	11,3	9,1	3,9	3,7	8,9	6,0	11,4	10,5 <sup>a/</sup>
Total	87,0	48,0	27,8	21,0	27,8	32,8	28,3	34,1	37,0
Production de tabac	111 <u>b</u> /	113	94	60	62	62	65	73	56
Exportations de la Rhodésie du Sud	120,7 <u>c</u>	/ N.C.	N.C.	N.C.	N.C.	N.C.	N.C.	N.C.	N.C.
Tabac en stock (chiffres estimatifs - production de l'année considérée)		65	66	39	34	29	37	39	19

a/ Estimation.

b/ Neuf mille sept cents tonnes, représentant la quantité de tabac manquant à la production de 1965 pour faire face aux besoins de l'exportation, ont été probablement fournies par la Zambie (voir note b/ du tableau 6).

c/ La différence entre le chiffre officiel communiqué par la Rhodésie du Sud pour ses exportations - soit 120 700 tonnes - et le chiffre correspondant indiqué pour les importations - 87 000 tonnes - se répartit comme suit : 20 400 tonnes constituées d'une part par des stocks entreposés en douane dans les pays importateurs et d'autre part par des quantités qui n'ont pas été déclarées comme étant du tabac provenant de la Rhodésie du Sud du fait de la structure des échanges multilatéraux; 8 000 tonnes de tabac en provenance de la Zambie et représentant une partie des exportations de la Rhodésie du Sud; 5 500 tonnes représentant des exportations vers des pays pour lesquels on ne dispose pas de renseignements.

12. L'examen des données ci-dessus fait apparaître qu'au cours des sept années ayant suivi l'application des sanctions, 1967 à 1973, plus de 40 p. 100 (209 000 tonnes) de la production de tabac de la Rhodésie du Sud ont été écoulés sur le marché mondial. Toutefois, une importante quantité de tabac, impossible à déterminer statistiquement, a pu atteindre par des voies clandestines les marchés mondiaux. Cette possibilité se trouve confirmée par le fait que le Royaume-Uni a estimé que la Rhodésie du Sud avait en stock, à la fin de 1968, 126 000 tonnes de tabac (soit une valeur de 77 millions de dollars des Etats-Unis). D'après les données du tableau 7, la quantité de tabac détenue en stock aurait dû être de 163 000 tonnes, représentant les quantités de tabac accumulées au cours de la période 1966-1968. Si les estimations du Royaume-Uni sont exactes, cela signifierait que 12 000 tonnes de tabac environ ont été expédiées chaque année à partir de la Rhodésie du Sud, en sus des quantités indiquées dans le tableau 7 ci-dessus. Si on considère en revanche comme réaliste le chiffre de 140 000 tonnes indiqué par la presse sud-africaine pour les stocks de tabac de la Rhodésie du Sud à la fin de 1970, c'est une moyenne de 17 000 tonnes de tabac au lieu de 12 000 qui est expédiée chaque année par diverses voies clandestines qui ne peuvent être décelées par les statistiques. En outre, selon des renseignements toujours plus nombreux 1/, la Rhodésie du Sud a pu, au cours de ces dernières années, écouler la totalité des stocks accumulés les années précédentes sur le marché mondial. Si ces renseignements sont exacts, le commerce clandestin du tabac rhodésien doit avoir été extrêmement actif. Comme on peut le déduire du tableau 7 ci-dessus, depuis l'institution des sanctions de l'ONU, ce commerce a pu représenter 330 000 tonnes, qui ne figurent dans les statistiques du commerce d'aucun pays importateur.

#### <u>Amiante</u>

13. L'amiante constitue un autre produit d'exportation important de la Rhodésie du Sud, qui en a expédié à l'étranger pour 30 millions de dollars en 1965. De 1969 à 1973, virtuellement aucune importation en provenance de la Rhodésie du Sud n'a été effectuée par les pays ayant fourni des renseignements. Pour 1968, le total des importations dont font état les pays ayant fourni des renseignements s'est élevé à 1,7 million de dollars (contre 24 millions de dollars pour 1965

<sup>1/</sup> Par exemple, à la page 31 du numéro de septembre 1974 de "Tobacco Situation", publication de l'Economic Research Service du Département de l'agriculture des Etats-Unis, on lit les conclusions suivantes :

<sup>&</sup>quot;La récolte rhodésienne de 1974 a souffert de la pluie mais on estime qu'elle représente environ une fois et demie celle de la saison dernière (110 millions de livres). Etant donné que les importants stocks accumulés les années précédentes sont pratiquement écoulés, aucun quota n'a été imposé pour 1975."

On notera que les 110 millions de livres mentionnés ci-dessus représentent environ 50 000 tonnes. Par "quota" on entend la superficie autorisée pour la culture du tabac. La dernière phrase signifie donc qu'aucune restriction gouvernementale à la production de tabac n'est apportée à la récolte de 1975, quelle que soit son importance.

et 3,4 millions de dollars pour 1967). Ces importations se sont réparties entre la République fédérale d'Allemagne (1,2 million de dollars) et les Etats-Unis (0,5 million de dollars). Les Etats-Unis ont expliqué que leurs importations correspondaient à des expéditions effectuées avant le 16 décembre 1966, date à laquelle la résolution 232 (1966) a pris effet. Comme dans le cas du tabac, il semble fort vraisemblable que la Rhodésie du Sud écoule de l'amiante sur le marché mondial par l'intermédiaire des pays voisins, essentiellement l'Afrique du Sud. On a donc procédé à une analyse de la répartition (en volume) des importations en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe effectuées par les pays ayant fourni des renseignements et l'on a également analysé les chiffres correspondants en ce qui concerne les exportations de l'Union douanière d'Afrique australe pour la période 1965-1973. On trouvera dans le tableau 8 ci-après les résultats de cette analyse :

#### Tableau 8

Commerce de l'amiante entre l'Union douanière d'Afrique australe et les pays qui ont fourni des renseignements et qui, en 1965, ont acheté environ 80 p. 100 de l'amiante exporté par la Rhodésie du Sud

(En milliers de tonnes métriques)

Importations en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe effectuées par :

Exportations de l'Union douanière d'Afrique australe vers :

	L'ensemble des pays ayant fourni des renseignements	Le Japon	L'Espagne	L'ensemble des pays ayant fourni des renseignements	Le Japon	L'Espagne		
1965 <sup>a</sup> /	201	26,3	16,6	207	27,1	10,9		
1966	234	35,0 <u>b</u> /	20,2	214	27,4	13,2		
1967	300	67,9	25,3	215	29,4	8,0		
1968	317	65,2	30,5	233	33,4	10,0		
1969	355	79,8	39,4	252	43,5	11,0		
1970	356	94,0	43,7	258	63,5	11,6		
1971 <sup>a/</sup>	351	99,5	32,1	254	65,3	8,8		
1972 <sup>a</sup> /	354	100,2	34,4	274	63,2	10,7		
1973	445 <u>a</u> /	112,2	50,9	<sub>280</sub> <u>c</u> /	N.C.	N.C.		

a/ Pour une analyse plus détaillée par pays, voir l'appendice IV.

 $<sup>\</sup>underline{b}/$  Estimation fondée sur des données exprimées en valeur; le chiffre officiel de 128 800 tonnes métriques donné par le Japon est sans doute une erreur d'impression.

c/ Estimation.

14. Il ressort du tableau 8 ci-dessus que les chiffres des importations et des exportations pour 1965 correspondent à peu près, mais que le chiffre des importations pour 1966 dépasse de 20 000 tonnes celui des exportations, cette différence étant pour 1967 de 85 000 tonnes. Pour 1968, le chiffre des importations des pays pour lesquels on dispose de renseignements a dépassé de 84 000 tonnes celui des exportations sud-africaines, cette différence pour 1969 étant de 103 000 tonnes, pour 1970 de 98 000 tonnes, pour 1971 de 97 000 tonnes, pour 1972 de 80 000 tonnes et pour 1973 de 165 000 tonnes. Comme le volume des exportations de l'Union douanière d'Afrique australe correspond bien au volume de sa production d'amiante, il est possible que des exportations d'amiante rhodésiennes par l'intermédiaire de l'Union douanière soient à l'origine du gonflement des chiffres d'importations. En combinant cet élément avec les autres données relatives aux exportations de la Rhodésie du Sud, on peut résumer la situation d'ensemble comme suit:

Tableau 9

Commerce de l'amiante avec la Rhodésie du Sud

(En milliers de tonnes métriques)

	<u> 1965</u>	<u> 1966</u>	1967	1968	<u> 1969</u>	1970	<u> 1971</u>	1972	<u> 1973</u>
Importations des pays ayant fourni des renseignements									
a) En provenance directe de la Rhodésie du Sud		53,7	14,8	6,7	_	0,2	_	0,2	0,8
<ul> <li>b) Par l'intermédiaire de l'Union douanière d'Afrique australe</li> </ul>	-	20,0	85,0	84,0	103,0	98,0	97,0	80,0	165,0
Chiffres indiqués pour les importations de l'Union douanière d'Afrique australe (et supposées d'origine rhodésienne)	8,6	11,2	14,0	13,1	15,4	17,2	11,8	16,0	21,0 <sup>a</sup> /
Importations en provenance du Mozambique effectuées par les pays ayant fourni des renseignements <u>b</u> /	3,5	3,7	2,7	3,9	5,1	5 <b>,</b> 5	6,1	8,0	14,0
Total des exportations à destination des pays ayar fourni des renseignements	nt s 126,7 <sup>9</sup>	:/ <sub>88,6</sub>	116,5	107,7	123,5	120,9	114,9	107,2	200,8

a/ Estimation.

 $<sup>\</sup>underline{b}$ / Pour une analyse par pays pour les années 1965, 1971, 1972 et 1973, voir l'appendice V.

c/ Le chiffre correspondant indiqué par la Rhodésie du Sud pour ses exportations est de 131 200 tonnes.

S/11594/Add.3 Français Page 14

#### Minerai de chrome

15. Les Etats-Unis étaient traditionnellement le principal importateur de minerai de chrome en proyenance de la Rhodésie du Sud; en 1965, ce dernier pays a exporté pour 5 millions de dollars de minerai de chrome vers les Etats-Unis, sur un total de 10,7 millions. En 1967, les Etats-Unis ont importé pour 3,4 millions de dollars de minerai de chrome, mais les autorités américaines ont expliqué qu'il s'agissait de marchandises expédiées de Rhodésie du Sud avant le 16 décembre 1966; il semble que ces importations aient pratiquement cessé en 1968. En 1971, ces exportations ont repris : elles ont représenté 0,8 million de dollars pour cette année et se sont élevées à 2,8 millions de dollars en 1972 pour retomber à 1.5 million de dollars en 1973. On a procédé à une enquête sur les exportations éventuelles de minerai de chrome de la Rhodésie du Sud vers les pays voisins. A cette fin, on a analysé d'une part les importations (calculées en quantités brutes) en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe effectuées par les pays ayant fourni des renseignements, et d'autre part les exportations correspondantes de l'Union douanière d'Afrique australe, ceci pour la période 1964-1973. Les résultats de cette analyse sont indiqués au tableau 10 ci-après :

#### Tableau 10

Commerce du minerai de chrome entre l'Union douanière d'Afrique australe et les pays ayant fourni des renseignements et qui, en 1964, ont acheté environ 85 p. 100 du minerai de chrome exporté par la Rhodésie du Sud

(En milliers de tonnes métriques brutes)

	Ensemble des pays ayant fourni des renseignements	Etats-Unis	<u>Japon</u>	Europe occidentale
Importations en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe				
1964	671	432	40	199
1965 <sup><u>a</u>/</sup>	715	437	52	222
1966	1 037	723	67	245
1967	822	433	183	206
1968	863	385	179	295
1969	1 082	363	246	466
1970	1 607	376	710	520
1971 <sup>a</sup> /	1 618	383	720	508
1972 <sup><u>a</u>/</sup>	1 010	238	445	338
1973 <sup>a</sup> /	1 296	244	619	420

# Tableau 10 (suite)

	Ensemble des pays ayant fourni des renseignements	Etats-Unis	Japon	Europe occidentale
Exportations de l'Union douanière d'Afrique australe				
1964	637	386	33	216
1965 <u>a</u> /	776	396	109	264
1966	856	580	32	240
1967	656	292	111	246
1968	817	358	135	318
1969	908	369	154	379
1970 <sub>,</sub>	1 033	361	274	392
1971 <sup><u>a</u>/</sup>	1 210	377	355	473
1972 <sup>a</sup> /	871	284	253	317
1973	1 120 <u>b</u> /	N.C.	N.C.	N.C.

a/ Pour une analyse complète par pays, voir l'appendice VI.

b/ Estimation.

<sup>16.</sup> On remarquera que pour 1964 et 1965 le chiffre global des importations coıncide avec celui des exportations, mais que pour la plupart des années suivantes le chiffre global des importations dépasse considérablement celui des exportations. Ces différences pourraient bien être dues à des importations de minerai de chrome en provenance de la Rhodésie du Sud. En combinant cette différence avec les autres données relatives aux exportations de la Rhodésie du Sud, on peut résumer la situation d'ensemble comme suit:

Tableau 11
Commerce du minerai de chrome avec la Rhodésie du Sud

(Quantités brutes en milliers de tonnes métriques)

		<u> 1964</u>	<u> 1965</u>	<u> 1966</u>	<u> 1967</u>	1968	<u> 1969</u>	<u> 1970</u>	<u> 1971</u>	<u> 1972</u>	1973
aya	tations des pays nt fourni des seignements										
a)	En provenance directe de la Rhodésie du Sud	406	397	179	136	-	_	_	22	68	35
ъ)	Par l'inter- médiaire de l'Union douanière d'Afrique australe	_	_	181	166	46	174	57 <sup>1</sup> 4	408	139	176
les l'Un d'A: (et	res indiqués pour importations de nion douanière frique australe supposées rigine rhodésienne)	49	84	98	75	23	32	22	21	124	100 <u>a</u> /
pro Moza par four	tations en venance du ambique effectuées les pays ayant rni des rensei-										
-	ments <u>b</u> /	16	20	52	30	41	21	13	20	18	80
Total	des exportations	471	501	510	407	1105/	227 <sup>c</sup> /	609	471	349	391

a/ Estimation.

b/ Pour une analyse complète par pays, voir l'appendice VII.

c/ Les chiffres concernant la production, les importations et les exportations de minerai de chrome de l'Afrique du Sud donnent à penser qu'en 1968 et 1969, une importante quantité de minerai sud-rhodésien (probablement entre 200 000 et 300 000 tonnes par an) a pu être importée en Afrique du Sud sans avoir été enregistrée dans les statistiques ordinaires du commerce. Si l'on ajoutait ces importations non enregistrées, on obtiendrait un chiffre qui serait probablement de l'ordre de 400 000 tonnes.

#### <u>Cuivre</u>

- 17. En 1965, la Rhodésie du Sud a exporté pour 18,3 millions de dollars de cuivre. Ces exportations se répartissaient entre la République fédérale d'Allemagne (10,6 millions de dollars), la Pologne (1,8 million), le Royaume-Uni (1,5 million), l'Italie (1,4 million), la Malaisie occidentale (1 million) et divers autres pays (2 millions). Les pays ayant fourni des renseignements font état de 19 millions de dollars d'importations pour 1966, ll millions pour 1967 et 10 millions pour 1968. Ces pays indiquent que leurs importations de cuivre en provenance de Rhodésie du Sud n'ont pas dépassé la valeur de 4 000 dollars en 1969 et qu'elles étaient presque nulles en 1970, 1971, 1972 et 1973. D'après les renseignements relatifs à 1967 et 1968, la République fédérale d'Allemagne demeurerait le seul importateur de cuivre rhodésien depuis l'adoption de la résolution 232 (1966) du 16 décembre 1966.
- 18. Les quantités exportées par la Rhodésie du Sud ont diminué progressivement d'année en année de 1966 à 1968 (18 400 tonnes métriques en 1965, 13 300 tonnes en 1966, 10 000 tonnes en 1967 et 7 800 tonnes en 1968) pour devenir presque nulles au cours de la période allant de 1969 à 1973. Etant donné que l'Union douanière d'Afrique australe et la Zambie sont de gros exportateurs de cuivre et que les deux utilisent plus ou moins, tout comme la Rhodésie du Sud, les moyens de transport du Mozambique, il est très difficile de se faire une idée exacte de la situation.

#### Fonte en gueuses et ferro-alliages

19. En 1965, les exportations de ces produits effectuées par la Rhodésie du Sud se sont élevées à 11,7 millions de dollars, dont 4,7 millions de dollars représentaient du ferrochrome. Cette année-là, les principaux importateurs de ces produits étaient le Japon (208 000 tonnes métriques de fonte en gueuses, pour une valeur de 6,7 millions de dollars) et le Royaume-Uni (7 700 tonnes de ferrochrome pour une valeur de 2,1 millions de dollars). En 1966, les importations de ces produits en provenance de Rhodésie du Sud, indiquées par les pays ayant fourni des renseignements, se sont élevées à 9,6 millions de dollars dont 3,6 millions de dollars pour les Etats-Unis (2,3 millions de dollars de fonte en gueuses et 1,3 million de dollars de ferro-alliages). En 1969, les pays ayant fourni des renseignements avaient presque cessé d'importer ces produits, mais des importations en petite quantité ont été effectuées en 1969 (0,9 million de dollars) et en 1968 (0,2 million de dollars); les importateurs ont expliqué qu'il s'agissait de marchandises expédiées avant décembre 1966. Il faut noter toutefois qu'en 1972 les Etats-Unis ont importé pour 4,9 millions de dollars de ferro-alliages en provenance de Rhodésie du Sud (soit 21 700 tonnes métriques), et pour 12,7 millions en 1973.

# Autres produits

20. La viande et les produits carnés, le sucre, les cuirs et peaux et le minerai de fer sont les autres produits d'exportation importants de la Rhodésie du Sud. Les exportations de ces produits vers les pays ayant fourni des renseignements se sont élevées à 7,2 millions de dollars en 1973 (contre 34 millions en 1965, 3 millions en 1970, 3,1 millions en 1971 et 3,5 millions en 1972). Etant donné la faible importance des échanges concernant chacun de ces produits, il n'est pas possible pour l'instant de procéder à une analyse complète pour chaque produit./...

La difficulté vient de ce que l'Union douanière d'Afrique australe et certains autres pays voisins de la Rhodésie du Sud sont des exportateurs beaucoup plus importants de la plupart de ces produits. Comme dans le cas du cuivre, il est possible que la Rhodésie du Sud poursuive ses exportations, du moins en partie en ayant recours à de fausses déclarations d'après lesquelles les marchandises en question proviendraient des pays voisins. Cela étant, le chiffre des importations indiqué par les pays importateurs ne dépasserait sans doute pas suffisamment le chiffre correspondant concernant les exportations des voisins de la Rhodésie du Sud pour qu'on puisse en tirer une conclusion significative. Les voies détournées dont il vient d'être question ne sont pas les seules à permettre l'écoulement des produits rhodésiens; en effet, on suppose, d'après les statistiques concernant l'ensemble des importations de l'Union douanière d'Afrique australe en provenance "de l'Afrique", que l'Union douanière importe des quantités appréciables des produits énumérés plus haut. On estime qu'elle a importé pour 2 millions de dollars de viande et de produits carnés par an et pour 1 million de dollars de sucre tant en 1967 qu'en 1968 et 1969. En outre, par suite de l'accroissement considérable du trafic maritime passant par le Mozambique et l'Afrique du Sud depuis la fermeture du canal de Suez, il est vraisemblable que les produits de la Rhodésie du Sud trouvent un important débouché dans les achats de viande et produits alimentaires divers effectués pour renouveler les provisions de bord des navires en transit. D'ailleurs, d'après les statistiques dont on dispose, les ventes de viandes sud-africaines comme provisions de bord ont considérablement augmenté ces derniers temps. Il est donc tout à fait possible que la Rhodésie du Sud, dont les produits sont plus compétitifs, ait profité de cet élargissement du marché.

#### Maïs

21. La Rhodésie du Sud produisait normalement un peu plus de 800 000 tonnes métriques de maïs, principalement pour la consommation intérieure. Ses exportations de ce produit étaient insignifiantes. Elle devait même importer une petite quantité de maïs (23 000 tonnes en 1965) pour suppléer le maïs produit dans le pays pour la consommation intérieure. Toutefois, depuis que le régime s'efforce d'encourager la diversification de la production agricole pour compenser la réduction des exportations de tabac due aux sanctions, on a enregistré une augmentation appréciable de la surface cultivée en maïs. D'après les renseignements les plus récents, la Rhodésie du Sud a produit durant la période 1965-1973 les quantités de maïs suivantes :

Tableau 12										
Production de maïs en Rhodésie	đu	Sud								
(En milliers de tonnes métric	ques	3)								

1965	1966	1967	<u> 1968</u>	1969	<u> 1970</u>	1971	1972	<u> 1973</u>
822	952	1 000	950	1 020	700	1 179	1 540	635

- 22. Si les besoins du pays représentaient 800 000 à 850 000 tonnes par an, on a lieu de penser que la Rhodésie du Sud aurait eu un stock exportable d'environ 1 600 000 tonnes pour les années 1967 à 1973. En fait, il se peut que cette quantité de maïs soit parvenue sur les marchés mondiaux par l'intermédiaire du Mozambique, comme il est expliqué dans les paragraphes ci-après.
- 23. Le Mozambique produisait normalement 400 000 tonnes de mais environ, destinées là aussi principalement à la consommation intérieure. Il importait également une petite quantité de mais afin de suppléer la production locale. La situation en ce qui concerne le Mozambique pour la période 1965-1973 est exposée dans le tableau 13 ci-après :

#### Tableau 13

Production, commerce et consommation apparente de mais au Mozambique

(En milliers de tonnes métriques)

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Production	390	440	500	430	410	310	310	430	500 <sup>a</sup> /
Importations	43	7	~	****	-	35	24	3	- ;
Exportations	-	-	25	122	25	12	-	92	19
Consommation apparente	433	447	475	308	385	333	334	341	481

a/ Estimation.

<sup>24.</sup> Bien que, au cours de la période étudiée au tableau 13, la production de mais du Mozambique n'ait pas augmenté, quelques pays ont commencé à importer du mais du Mozambique en 1967. Les exportations déclarées du Mozambique figurent au tableau 13. Les importations déclarées en provenance du Mozambique des pays importateurs de mais sont considérablement plus importantes. Le détail de ces importations figure au tableau 14 ci-dessous.

Tableau 14

Importations de maïs en provenance du Mozambique

(En milliers de tonnes métriques)

Pays ayant fourni des renseignements	1965	1966	<u> 1967</u>	1968	<u>1969</u>	1970	1971	<u>1972</u>	1973
Allemagne (Rép. féd. d')	néant	néant	99	59	~	-	15	24	.amp
Belgique-Luxembourg	néant	néant	42	32	_	-	40	59	نصد
Egypte	néant	néant	105	93	14	-	N.D.	N.D.	N.D.
France	néant	néant	20	11	-	_		_	-
Italie	néant	néant	26	40	-	-	-	12	
Japon	néant	30	145	184	149	21	10	261	79
Pays-Bas	néant	néant	6	12	-	-	-	ı	***
Portugal	néant	néant	15	78	25	16	0	58	46
Suisse	néant	néant	-	_	_	_	2	5	
Total	néant	30	458	509	188	37	67	420	125

<sup>25.</sup> Comme l'indique le tableau ci-dessus, les pays importateurs de maïs ont acheté 1805 000 tonnes de maïs en provenance du Mozambique durant la période 1967-1973. Compte tenu des quantités modestes exportées par le Mozambique lui-même, ce chiffre donnerait à penser que le tonnage de maïs exportable de Rhodésie du Sud pendant la même période (1,6 million de tonnes) (voir le paragraphe 22 ci-dessus) pourrait avoir été écoulé vers les pays importateurs par l'intermédiaire du Mozambique.

Tableau 15

Union douanière d'Afrique australe : production et commerce du mais (En milliers de tonnes métriques)

	1965	1966	1967	1968	1969	<u> 1970</u>	<u> 1971</u>	1972	<u> 1973</u>
Production a/	4 490	5 056	9 762	5 316	4 953	6 423	8 600	9 630	4 160
Exportations Année civile	326	46	2 001	2 949	760	1 201	1 466	3 155	N.D.
12 mois (de décembre à novembre) <u>b</u> /	345	59	1 667	3 078	911	1 207	1 252	3 104	N.D.
Exportations (chiffre dérivé) <u>c</u> /	325	58	1 477	3 023	1 031	1 371	1 363	3 270	1 487

a/ Non compris la production non commercialisée des villages.

# Nickel et alliages de nickel, non travaillés

27. Avant 1969, la Rhodésie du Sud extrayait de petites quantités de minerai de nickel, mais elle a considérablement augmenté sa production depuis, comme l'indique le tableau ci-dessous, qui contient également les chiffres correspondants pour l'Afrique du Sud, à des fins de comparaison:

b/ Période de 12 mois se terminant au mois de novembre de l'année considérée. Ce décalage d'un mois - pour tenir compte du transport par mer - vise à permettre une meilleure comparabilité entre les chiffres relatifs aux exportations et les chiffres d'importation déclarés par les pays destinataires.

c/ Importations en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe reçues par les pays ayant fourni des renseignements.

<sup>26.</sup> Une étude de la production et du commerce du maïs dans l'Union douanière sud-africaine, dont les résultats figurent au tableau 15 ci-dessus, montre que l'activité commerciale s'est accrue à partir de 1967. Toutefois, si on les compare, les chiffres des exportations pour lesquelles des données sont disponibles et les chiffres dérivés des exportations concordent sensiblement. Une étude du commerce du maïs de l'Angola et du Malawi aboutit aux mêmes conclusions.

Tableau 16

Production de minerai de nickel (teneur en métal) et de nickel et alliages de nickel non travaillés

(En tonnes métriques)

	<u>R</u>	hodésie du Sud	Afrique du Sud				
	Minerai	Métal non travaillé	Minerai	Métal non travaillé			
1965	754	-	3 000	2 500			
1966	700	-	5 400	2 500			
1967	700	-	5 400	3 000			
1968	1 000	-	5 500	8 000			
1969	4 000	2 500	11 000	8 500			
1970	11 000	5 000	11 557	9 000			
1971	11 600	7 000	12 761	9 000			
1972	12 000	8 000	11 656	8 800			
1973	12 000	8 000	19 426	15 000			

28. Le Japon indique qu'il a importé 3 982 tonnes (brutes) 1/ de minerai de nickel (674 000 dollars) en provenance de Rhodésie du Sud en 1965, 3 888 tonnes en 1966 et 1 812 tonnes en 1967. Dans les statistiques du commerce qu'elle a publiées pour 1965, la Rhodésie du Sud n'a pas indiqué séparément les exportations de minerai de nickel en raison de la quantité relativement négligeable qu'elles représentaient mais elle les a englobées dans la catégorie "minerais métalliques, concentrés, etc., n.d.a.". Sous cette rubrique, elle a indiqué qu'elle avait exporté au Japon pour 833 000 dollars de produits sans en préciser les quantités. Ces envois au Japon représentaient 92 p. 100 des exportations sous cette rubrique pour 1965. Il est donc probable que pendant la période 1965-1968 tout le minerai de nickel extrait a été exporté. Toutefois, à compter de 1969, la Rhodésie du Sud a, selon les

<sup>1/</sup> Les minerais de nickel contenant plus de 1,5 p.100 de métal sont considérés comme riches; ceux qui contiennent moins de 1 p. 100 de métal sont considérés comme des minerais à faible teneur.

renseignements dont on dispose, exporté toute sa production de nickel essentiellement sous la forme de métal non travaillé par l'intermédiaire de l'Afrique du Sud jusqu'en 1972, année au cours de laquelle les Etats-Unis ont importé directement de Rhodésie du Sud 1 634 tonnes de métal pour une valeur de 4,5 millions de dollars. En 1973, les Etats-Unis ont importé 3 577 tonnes de métal pour une valeur de 11 millions de dollars.

- 29. Etant donné que l'Afrique du Sud et la Rhodésie du Sud sont les deux seuls pays africains qui produisent des quantités significatives de nickel et que leur étroite collaboration dans les domaines politique et économique est évidente, en particulier depuis l'application des sanctions de l'ONU, il semble indiqué d'étudier ensemble la production et le commerce de nickel de ces deux pays. Comme on peut le voir dans le tableau 16 ci-dessus, la Rhodésie du Sud ne produisait pas de métal avant 1969. Les faibles quantités de minerai produites étaient sans doute envoyées dans leur quasi-totalité en Afrique du Sud pour la fusion. Au cours de la période allant de 1965 à 1968, la production de minerai dans les deux pays s'est élevée à 22 500 tonnes et l'Afrique du Sud a produit 16 000 tonnes de métal. Au cours de la période allant de 1969 à 1973, les deux pays ont produit 117 000 tonnes de minerai et l'Afrique du Sud a produit 80 800 tonnes de métal.
- 30. Si l'on en vient au problème de l'écoulement du métal produit sur le marché mondial, la comparaison des chiffres des exportations de l'Afrique du Sud et des chiffres des importations des l\(^4\) pays importants ayant fourni des renseignements, qui figurent au tableau 17 ci-dessous, confirme l'opinion émise au paragraphe 28 ci-dessus, à savoir que la Rhodésie du Sud exporte apparemment sa production de nickel dans sa quasi-totalité par l'Afrique du Sud. Pour la période allant de 1965 à 1968, l'Afrique du Sud aurait exporté 16 162 tonnes de métal alors que les 1\(^4\) pays ayant fourni des renseignements prétendent n'avoir importé que 1\(^4\) 279 tonnes. L'écart de 1 883 tonnes est sans doute essentiellement dû au fait qu'une partie du volume extrêmement important des exportations de 1968 (9 779 tonnes) n'a atteint les pays importateurs ou n'a été dédouanée dans les pays importateurs qu'au début de 1969. Les petites quantités exportées vers des pays autres que les 1\(^4\) pays ayant fourni des renseignements pourraient également expliquer en partie, quoique dans une faible mesure, cet écart.
- 31. Pour la période allant de 1969 à 1973, le tableau 17 révèle des écarts importants en 1970 et 1971 entre les exportations déclarées de l'Afrique du Sud et les importations correspondantes des 14 pays ayant fourni des renseignements (8 254 tonnes pour les exportations contre 22 081 tonnes pour les importations). Il est donc évident que, sur les 22 000 tonnes de métal importées d'Afrique du Sud, une grande partie doit venir de Rhodésie du Sud. Le tableau 18 ci-après contient une analyse statistique de la production et du commerce du nickel en Afrique du Sud et en Rhodésie du Sud au cours de la période allant de 1969 à 1973, pour laquelle le tonnage de métal disponible à l'exportation correspond bien à celui des importations réelles des pays ayant fourni des renseignements.

Tableau 17

Exportations de nickel et d'alliages de nickel non travaillés effectuées par l'Union douanière d'Afrique australe et importations correspondantes déclarées par les pays ayant fourni des renseignements

(En tonnes métriques)

	14 pays importants ayant fourni des renseignements	Royaume- Uni	Etats- Unis	Italie	Allemagne (Républiqu fédérale	<u>ie</u>	Belgique- Luxembours	<u>Suède</u>	Espagne
Importations en provenance de l'Union douanière d'Afrique australe									
1965	1 139	1 139	-	_	-	_	_	-	-
1966	1 408	1 294	33	81	-		_	-	
1967	6 033	205	247	551	5 010		-		***
1968	5 699	203	217	553	4 686	25	-	-	<del></del>
1969	4 856	455	263	644	2 582	308	92	3) <sub>1</sub> 6	55
1970	11 018	745	89	926	5 329	2 346	265	7 <u>1</u> 7	266
1971	11 063	1 778	843	875	4 160	1 245	170	1 264	260
1972	11 622	375	2 532	1 128	3 945	588	284	1 420	768
1973	12 237	161	2 755	1 727	3 647	1 470	362	861	410

# Tableau 17 (suite)

	14 pays importants ayant fourni des renseignements	Royaume Uni	Etats- Unis	<u>Italie</u>	Allemagne (République fédérale d')	Japon	Belgique- Luxembourg	Suède	Espagne
Exportations effectuées par l'Union douanière d'Afrique australe									
1965	1 094	H.D.	N.D.	IJ•D•	н.Д.	$\mathrm{H}_{ullet}\mathrm{D}_{ullet}$	$N \cdot D \cdot$	N.D.	N.D.
1966	1 286	N.D.	$\mathbb{N}_{\bullet}D_{\bullet}$	N.D.	N.D.	$\text{M} \cdot \text{D} \cdot$	N.D.	N.D.	${ m H}{f .}{ m D}{f .}$
1967	4 003	171	197	559	3 034	_	-	_	-
1968	9 779	309	780	560	7 372	-	-	563	-
1969	5 167	608	1 387	737	1 593	-	107	-	97
1970	3 454	766	125	981	23	371	98	56	54
1971	4 800	1 645	402	853	86	48	53	91	198
1972	10 371	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	$ ext{M} \cdot  ext{D} \cdot$	N.D.	N.D.
1973	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	H.D.	N.D.	N.D.

S/11594/Add.3 Français Page 25

#### Tableau 18

Production et commerce de nickel et d'alliages de nickel non travaillés dans l'Union douanière d'Afrique australe et la Rhodésie du Sud

#### (En tonnes métriques)

			-			
	1969	1970	1971	1972	1973	Total des cinq années
Production	11 000	14 000	16 000	16 800	23 000	80 800
Consommation <u>a</u> /	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	20 000
Métal disponible à l'exportation	7 000	10 000	12 000	12 800	19 000	60 800
Importations déclarées	4 875	11 351	12 740	14 732	17 059	60 757
Des 14 pays ayant fourni des renseignements en provenance d'Afrique du Sud	4 856	11 018	11 063	11 622	12 237	50 796
Des Pays-Bas en provenance du Mozambique	19	333	1 677	1 476	1 245	4 750
Des Etats-Unis en provenance de Rhodésie du Sud	-	-	-	1 634	3 577	5 211

 $<sup>\</sup>underline{a}/$  La consommation nationale au cours de ces dernières années est évaluée de 3 à 5 000 tonnes par an.

# Importations de produits déterminés

<sup>32.</sup> En ce qui concerne les quatre catégories de marchandises visées aux alinéas d) à f) du paragraphe 2 de la résolution 232 (1966), à savoir les véhicules à moteur et les pièces détachées correspondantes, les produits pétroliers, le pétrole brut et les aéronefs et pièces détachées correspondantes, les exportations vers la Rhodésie du Sud des pays qui ont fourni des renseignements se seraient élevées à environ 0,08 million de dollars en 1973 (contre 36 millions en 1965, 1,2 million en 1967, 0,5 million en 1971 et 0,5 million en 1972).

# Véhicules à moteur et pièces détachées correspondantes

33. Des quatre catégories de produits, celle des véhicules à moteur et pièces détachées correspondantes est la plus importante. En ce qui concerne ces marchandises, les exportations vers la Rhodésie du Sud des pays ayant fourni des renseignements se sont élevées à 0,11 million de dollars en 1973 (contre 34 millions en 1965, 6,1 millions en 1967 et 0,3 million en 1972).

34. Il semble fort probable que la Rhodésie du Sud reçoive des véhicules à moteur et les pièces détachées correspondantes par l'intermédiaire des pays voisins. Le fait que les exportations de marchandises de cette catégorie en provenance de la Rhodésie du Sud vers les pays voisins continuent de se répartir de la même façon qu'avant tend à corroborer cette hypothèse. Le Malawi, par exemple, a indiqué que, de 1967 à 1969, il a importé pour 0,4 million de dollars de véhicules à moteur et de pièces détachées de la Rhodésie du Sud (contre 1,3 million en 1965). Pour cette raison, on a analysé (d'après la valeur des marchandises 1/) d'une part les exportations en provenance des pays ayant fourni des renseignements vers l'Union douanière d'Afrique australe et le Mozambique, l'Angola, le Malawi et la Zambie et de l'autre les importations correspondantes effectuées par ces pays auprès des pays ayant fourni des renseignements. Les résultats de cette analyse figurent aux tableaux 19 et 20 ci-après :

l/ Il n'est pas possible de faire une étude complète par quantités en raison du caractère hétérogène des marchandises appartenant à ce groupe, qui fait que les unités de quantité servant à exprimer le volume des importations et des exportations varient d'un pays à l'autre.

## Tableau 19

Commerce des véhicules à moteur et pièces détachées correspondantes entre l'Union douanière d'Afrique australe et ceux des pays ayant fourni des renseignements dont provenaient, en 1965, 93 p. 100 environ des véhicules à moteur et pièces détachées importées par la Rhodésie du Sud

(En millions de dollars des Etats-Unis)

Exportations à destination de l'Union douanière d'Afrique	Ensemble des pays ayant fourni des renseignements	Royaume- Uni	Allemagne (République fédérale d')	Etats- Unis	Canada	<u>Japon</u>	France	<u>Italie</u>	Australie
australe									
1965	289	128	56	38	25	16	9	8	5
1966	288	120	60	43	23	16	10	8	6
1967	310	112	67	54	17	27	12	11	7
1968	331	96	84	50	20	30	17	11	13
1969	444	121	106	67	16	63	19	16	28
1970	537	145	136	55	20	73	33	23	41
1971	614	176	133	51	13	124	37	23	46
1972	530	112	140	38	10	103	39	13	50
1973	717	148	249	49	11	132	50	-	64

Tableau 19 (suite)

	Ensemble des rays ayant fourni des renseignements	Royaume- Uni	Allemagne (République fédérale d')	Etats- Unis	Canada	<u>-T</u> apon	France	<u> Ttalia</u>	Anstralie
Importations effectuées par l'Union douanière d'Afrique australe									
1965	289	130	55	38	21	18	9	9	5
1966	273	111	56	44	21	15	10	8	5
1967	305	104	64	55	20	27	11	11	7
1968	318	93	79	51	18	29	13	12	14
1969	411	106	96	71	13	60	15	17	26
1970	496	127	122	65	18	70	20	20	43
1971	575 <u>.</u>	157	127	61	15	117	24	22	42
1972	492 <u>a</u> /	$\mathbb{N}_{\bullet}\mathrm{D}_{\bullet}$	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	$N \cdot D \cdot$	N.D.	N ullet D .
1973	580 <u>a</u> /	N.D.	N.D.	$N \cdot D$ .	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	. N.D.

a/ Estimation.

#### Tableau 20

Commerce des véhicules à moteur et pièces détachées correspondantes entre le Mozambique, l'Angola, le Malawi et la Zambie et les pays ayant fourni des renseignements

(En millions de dollars des Etats-Unis)

	Exportations des pays ayant fourni des renseignements à destination du Mozambique, de l'Angola, du Malawi et de la Zambie	Importations du Mozambique de l'Angola, du Malawi et de la Zambie en provenance des pays ayant fourni des renseignements
1965	48	49
1966	73	62
1967	90	84
1968	104	94
1969	95	86
1970	121	95
1971	142	113
1972	125	100 <sup><u>a</u>/ 136<u>a</u>/</sup>
1973	140	136 <sup><u>a</u>/</sup>

a/ Estimation.

<sup>35.</sup> On remarquera dans les tableaux 19 et 20 ci-dessus que, pour 1965, les exportations correspondent bien aux importations. En revanche, en 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971 et 1972, les exportations à destination de l'Afrique du Sud, d'une part, et du Mozambique, de l'Angola, du Malawi et de la Zambie, d'autre part, ont dépassé de façon plus notable les importations correspondantes de ces cinq pays. En 1973, l'écart entre les pays exportateurs et les quatre voisins de la Rhodésie du Sud était très faible. Toutefois, l'écart entre ces pays et l'Afrique du Sud était extrêmement élevé si les estimations pour l'Afrique du Sud sont correctes. On trouvera ci-dessous les chiffres indiquant les écarts véritables, exprimés en millions de dollars des Etats-Unis.

S/11594/Add.3 Français Page 31

	1966	1967	<u> 1968</u>	<u> 1969</u>	1970	1971	1972	<u> 1973</u>
Union douanière d'Afrique australe	15	5	13	33	41	39	8	137
Les quatre autres pays	11	6	10	9	26	29	25	4
Total	26	11	23	42	67	68	33	141

36. L'Union douanière d'Afrique australe (qui ne fait pas partie des pays ayant fourni des renseignements) exportait traditionnellement une quantité appréciable de véhicules à moteur et de pièces détachées en Rhodésie du Sud. Pour 1965, la Rhodésie du Sud déclarait un chiffre de 2,2 millions de dollars. Bien qu'en ce qui concerne ces marchandises l'Union douanière d'Afrique australe n'ait pas fourni d'analyse précise de ses exportations par pays de destination depuis 1964, une étude des statistiques de ses partenaires commerciaux permet d'évaluer la quantité approximative de marchandises que la Rhodésie du Sud a reçues de l'Union douanière d'Afrique australe.

#### Tableau 20

Commerce des véhicules à moteur et pièces détachées correspondantes entre le Mozambique, l'Angola, le Malawi et la Zambie et les pays ayant fourni des renseignements

(En millions de dollars des Etats-Unis)

		Importations du Mozambique
	Exportations des pays ayant fourn	de l'Angola, du Malawi et de
	des renseignements à destination	la Zambie en provenance des
	du Mozambique, de l'Angola, du	pays ayant fourni des
	Malawi et de la Zambie	renseignements
		l o
1965	48	49
7066	77.2	62
1966	73	02
1967	90	84
1901	<b>70</b>	<u>-</u>
1968	104	94
•		
1969	95	86
	2.04	05
1970	121	95
1971	142	113
1911	T47	
1972	125	100 <u>ª</u> / 136 <u>ª</u> /
	,	a /
1973	140	136 <sup><u>—</u>'</sup>
-		
a/ Esti:	mation.	

<sup>35.</sup> On remarquera dans les tableaux 19 et 20 ci-dessus que, pour 1965, les exportations correspondent bien aux importations. En revanche, en 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971 et 1972, les exportations à destination de l'Afrique du Sud, d'une part, et du Mozambique, de l'Angola, du Malawi et de la Zambie, d'autre part, ont dépassé de façon plus notable les importations correspondantes de ces cinq pays. En 1973, l'écart entre les pays exportateurs et les quatre voisins de la Rhodésie du Sud était très faible. Toutefois, l'écart entre ces pays et l'Afrique du Sud était extrêmement élevé si les estimations pour l'Afrique du Sud sont correctes. On trouvera ci-dessous les chiffres indiquant les écarts véritables, exprimés en millions de dollars des Etats-Unis.

Tableau 21

Exportations de véhicules à moteur et des pièces détachées correspondantes effectuées par l'Union douanière d'Afrique australe

(En millions de dollars des Etats-Unis)

	<u> 1965</u>	1966	1967	1968	1969	1970	1971	<u> 1972                                      </u>
Total des exportations <u>a</u> /	12,2	17,3	22 ,0	24,4	20,0	20,4	24,0	24,9 25,0 <sup>b/</sup>
(dont réexpor- tations <u>a</u> /)	(4,7)	. (7,3)	(10,5)	(16,1)	(13,4)	(13,5)	(16,3)	(16,5) (16,6) <sup>)</sup>
A destination des pays ayant fourni des renseignements a/	1,8	2,1	3,3	3,4	4,2	1,6	2,9	3,0 <sup>b</sup> / 3,2 <sup>b</sup> /
A destination des pays voisins de la Rhodésie du Sud <sup>c</sup> /	, 7 <sup>4</sup> °7 <sup>4</sup>	5,4	5,1	3,4	3,8	2 <b>,</b> 9	3,0 <u>b</u> /	3,0 <u>b</u> /3,9 <u>b</u> /
A destination de la Rhodésie du Sud Destination inconnue	2,2 <sup><u>d</u>/ 3,8</sup>	6,0 <u>b</u> 3,8	/ <sub>)</sub> ) 13,6 }	17,6	12,0	15,9	18,1	18,9 17,9

a/ Chiffres publiés par l'Union douanière d'Afrique australe.

b/ Chiffres estimatifs.

 $<sup>\</sup>underline{c}/$  Chiffres fournis par les partenaires commerciaux de l'Union douanière d'Afrique australe.

 $<sup>\</sup>underline{d}$ / Chiffres communiqués par la Rhodésie du Sud.

#### Pétrole

- 37. On possède peu de renseignement sur l'approvisionnement en pétrole de la Rhodésie du Sud. On sait que la seule raffinerie de pétrole de Rhodésie du Sud, la raffinerie d'Umtali, a été fermée en janvier 1966 et que le pays a donc cessé d'importer du pétrole brut à cette date. Avant 1966, l'Iran, Bahreïn et l'Arabie saoudite avaient livré des produits dérivés du pétrole à la Rhodésie du Sud, comme elles l'avaient fait aux pays voisins. Depuis l'institution des sanctions de l'ONU en 1966, il n'existe aucune preuve statistique établissant qu'un pays a livré des quantités importantes de produits dérivés du pétrole à la Rhodésie du Sud. Pourtant, on n'a jamais appris que la Rhodésie du Sud ait connu une pénurie sensible de pétrole depuis cette même date. On peut donc raisonnablement penser que la Rhodésie du Sud a reçu régulièrement et en quantité suffisante des produits dérivés du pétrole, provenant des pays voisins. Afin de comprendre comment cela a pu se faire, il faut examiner la situation des pays voisins de la Rhodésie du Sud en ce qui concerne le pétrole.
- 38. Le tableau 22 ci-après donne le tonnage annuel moyen pour les périodes 1962-1965 et 1966-1973, ainsi que les chiffres annuels pour 1972 et 1973 de la production, du commerce et de la consommation apparente des produits dérivés du pétrole de l'Union douanière d'Afrique australe, du Mozambique et de l'Angola. On remarquera que la production de produits dérivés du pétrole pendant la période 1966-1973 dans le groupe des trois pays voisins de la Rhodésie du Sud a été plus de deux fois supérieure à celle de la période précédente (1962-1965), du fait de l'importante expansion de la capacité de raffinage de l'Afrique du Sud, ce qui explique que les importations d'essence aient passablement diminué au cours de la dernière période (510 000 tonnes par an contre 970 000 pour la période précédente). Toutefois, des importations relativement importantes de fuel-oils (1 860 000 tonnes par an) ont été nécessaires pour assurer le ravitaillement en carburant des navires qui se sont trouvés dans l'impossibilité d'emprunter le canal de Suez après sa fermeture en juin 1967.
- 39. Les pays voisins de la Rhodésie du Sud ont exporté de faibles quantités de produits dérivés du pétrole, mais aucune exportation bien importante ne s'est faite à destination de la Rhodésie du Sud. Selon le "Annual Statement of External Trade" pour 1964 et 1965, publié par la Rhodésie du Sud, la plus grande partie des importations d'essence, de kérosène et de <u>fuel-oils</u> provenait de la région du golfe Persique et les importations en provenance des pays voisins étaient pratiquement nulles. Les seuls produits dérivés du pétrole importés en grande quantité d'Afrique du Sud étaient les huiles et les graisses lubrifiantes. Les exportations du Mozambique, qui ont atteint près de 300 000 tonnes par an en moyenne depuis le début des années 60, ont été principalement destinées à l'Union douanière d'Afrique australe, et seules de très faibles quantités ont été envoyées en Rhodésie du Sud, comme l'indiquent les chiffres ci-après: 2 542 tonnes d'essence et 2 350 tonnes d'huiles légères en 1965; les montants correspondants pour 1966 (1967) sont 7 007 (19 987) et 576 (13 303). Depuis 1967, aucune exportation à destination de la Rhodésie du Sud n'a été déclarée.

Tableau 22

Production, commerce et consommation apparente de produits dérivés du pétrole de l'Union douanière d'Afrique australe, du Mozambique et de l'Angola

(En milliers de tonnes métriques)

Pays, produit et année	Production	Impor- tations	Expor- tations	Ravi- taillement	Consomma apparent		
Afrique du Sud							
Essence							
1962-65, moyenne annuelle 1966-73, moyenne annuelle 1972 1973		937 457 202 250 E	3 40 43 40 E	6 6 31 10 E	1 913 2 729 3 021 3 199		
Kérosène et carburéacteur							
1962-65, moyenne annuelle 1966-73, moyenne annuelle 1972 1973	206 388 556 652	410 366 166 200 E	9 20 5 5 E	18 44 24 25 E	588 690 693 822		
Fuels-oils							
1962-65, moyenne annuelle 1966-73, moyenne annuelle 1972 1973		653 1 572£ 1 766 1 760 E	255 156 42 40 E	670 2 882 3 352 3 300 E	1 754 3 886 5 637 5 254		
Mozambique							
Essence							
1962-65, moyenne annuelle 1966-73, moyenne annuelle 1972 1973	100 130 120 120	20 25 14 15	82 74 44 37	- - -	38 81 90 98		
Kérosène et carburéacteur							
1962-65, moyenne annuelle 1966-73, moyenne annuelle 1972 1973	26. 32 60	19 23 28 19	- 14 -	- 4 8 5	19 41 52 <b>7</b> 4		

# Tableau 22 (suite)

Pays, produit et année	Production	Import tations	Exportations	Ravi- taillement	Consommation apparente
Fuel-oils  1962-65, moyenne annuelle 1966-73, moyenne annuelle 1972 1973		36 104 126 136	182 225 184 139	119 172 166 185	104 245
Angola	, , ,	230	-37	,	310
Essence					
1962-65, moyenne annuelle 1966-73, moyenne annuelle 1972 1973	56 58 48 64	10 24 86 52	12	- - - -	54 82 134 116
Kérosène et carburéacteur					
1962-65, moyenne annuelle 1966-73, moyenne annuelle 1972 1973	2 <sup>)</sup> # <b>71</b> 93 91	7 10 15 8		13 52 70 65	18 29 38 34
Fuels-oils					
1962-65, moyenne annuelle 1966-73, moyenne annuelle 1972 1973	365 490 482 539	23 180 331 273	55 88 127 96	114 190 137 199	219 392 549 517

E - estimation

<sup>40.</sup> La consommation d'essence de la Rhodésie du Sud pendant la période 1962-1965 aurait été d'environ 150 000 tonnes par an. D'après les données dont on dispose sur le nombre de véhicules automobiles en circulation, qui permet en général de déterminer la consommation d'essence, les besoins en essence de la Rhodésie du Sud pendant la période 1966-1973 pourraient s'élever à environ 180 000 tonnes par an. Comme l'indique le tableau 22 ci-dessus, l'Afrique du Sud n'a pas exporté de grandes quantités d'essence pendant la période 1962-1965, mais a effectivement exporté environ 40 000 tonnes par an pendant la période 1966-1973. La majeure

S/11594/Add.3 Français Page 36

partie de ces livraisons ont pu être destinées à la Rhodésie du Sud, ce qui a ajouté aux quantités qui ont pu être importées du Mozambique (voir les chiffres des exportations pour 1966-1967 au paragraphe 39 ci-dessus), aurait permis vraisemblablement de satisfaire un tiers des besoins annuels en essence en Rhodésie du Sud. La différence devrait venir des réserves d'essence de l'Afrique du Sud, qui étaient plus que suffisantes pour satisfaire les besoins de la Rhodésie du Sud, comme cela est expliqué aux paragraphes suivants.

41. L'essence est essentiellement utilisée comme carburant pour les véhicules routiers automobiles. Selon une étude sur la consommation de carburant en 1972 dans les pays européens membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques, effectuée par le secrétariat de cette organisation, plus de 97 p. 100 de la consommation totale d'essence (83,7 millions de tonnes) ont été utilisés comme carburant pour les véhicules automobiles de tourisme. Le tableau 23 ci-après montre la quantité d'essence consommée en 1972 par les véhicules de tourisme dans un choix de pays. Le tableau indique une différence sensible entre la quantité maximum d'essence que l'Afrique du Sud aurait pu consommer et la quantité effectivement disponible qui est représentée par la consommation apparente indiquée au tableau 22.

# Tableau 23

Quantité d'essence consommée par les véhicules automobiles de tourisme en circulation dans un choix de pays

# 1972

	Nombre de véhicules de tourisme (en milliers)	Nombre de kilomètres <u>a</u> / parcourus (par véhicule)	(en milliers	Consommation de chaque véhicule (en tonnes)	Consommation apparente totale <u>b</u> / (en milliers d de tonnes)
Allemagne (République fédérale d') Belgique-	15 615	N.A.	17 950	1,15	17 659
Luxembourg	2 300	N.A.	2 680	1,16	2 994
Danemark	1 206	16 210	1 566 <u>c</u> /	1,30	2 107 <u>c</u> /
Finlande	818	17 115	1 075	1,31	1 166
France	13 900	N.A.	14 522	1,04	15 511
Italie	12 484	12 441	10 522	0,82	10 826
Norvège	854	10 566	902	1,06	1 082
Pays-Bas	3 050	16 059	3 518	1,12	3 460
Portugal	697	N.A.	580	0,83	676
Royaume-Uni	12 881	14 306	15 898	1,28	15 810
Suède	2 458	15 033	2 923	1,19	2 954
Suisse	1 567	N.A.	2 416	1,54 <u>d</u> /	2 569
Union douanière d'Afrique australe Angola Mozambique	1 664 116 85	N.A. N.A. N.A.	2 500 E 134 E 90 E	1,50 E 1,06 1,16	3 021 134 90

E - Estimation

a/ Résultats d'une étude effectuée par la Commission économique pour l'Europe (ONU).

 $<sup>\</sup>underline{b}$ / Obtenue en soustrayant les exportations et les ravitaillement du total de la production et des importations.

c/ La consommation de 100 000 tonnes d'essence par le secteur agricole explique en partie la différence entre les chiffres indiqués.

 $<sup>\</sup>underline{d}/$  Le chiffre exceptionnellement élevé est probablement dû au grand nombre de véhicules de touristes étrangers.

- 42. On remarquera qu'au tableau 23, le nombre de véhicules de tourisme en circulation est utilisé pour calculer la consommation d'essence. La raison en est qu'en Europe, très peu de véhicules de tourisme fonctionnent au gas-oil et les véhicules utilitaires fonctionnant à l'essence sont peu répandus. Il ne fait pas de doute qu'en Europe, l'essence est essentiellement consommée par les véhicules de tourisme et, pour une très faible part seulement, par d'autres types de véhicules routiers.
- 43. Comme l'indique le tableau 23 ci-dessus, la quantité d'essence que l'Union douanière d'Afrique australe aurait vraisemblablement consommé en 1972, serait d'environ 2,5 millions de tonnes, soit une consommation d'une tonne et demie par véhicule, Cette consommation par véhicule est peut-être trop élevée si l'on considère que dans la plupart des pays européens, ces chiffres ont été bien plus faibles. Il n'y a pas de raison de penser qu'en Afrique du Sud les véhicules automobiles de tourisme sont en moyenne d'une cylindrée supérieure, qu'ils parcourent de plus longues distances, ou qu'ils sont utilisés de façon plus intensive. Toutefois, même avec une consommation par véhicule aussi élevée, l'Afrique du Sud aurait néanmoins disposé d'un excédent d'essence supérieur à 1,5 million de tonnes /consommation apparente (3 021 000 tonnes) moins consommation estimée (2 500 000 tonnes)/ pour la constitution de stocks ou les livraisons à la Rhodésie du Sud.
- 44. En ce qui concerne les besoins en <u>fuel-oils</u> de la Rhodésie du Sud, il n'est pas possible de procéder à une analyse aussi détaillée que pour l'essence, en raison du nombre élevé des utilisations finales des <u>fuel-oils</u> et de l'absence de renseignements de base concernant les divers consommateurs (certaines activités industrielles, notamment). Toutefois, il suffit au lecteur de se reporter aux chiffres ci-après relatifs aux quantités dont l'Union douanière d'Afrique australe et certains pays industrialisés disposaient en 1965 et 1972 pour leur consommation, pour se convaincre que l'Afrique du Sud détenait des stocks suffisamment importants pour satisfaire les besoins de la Rhodésie du Sud, besoins qui ont vraisemblablement été inférieurs à 300 000 tonnes par an (165 000 tonnes en 1965).

Tableau 24
Consommation apparente de fuel-oils
(En milliers de tonnes)

	1965	1972	1972, en pourcentage de 1965
Afrique du Sud	2 166	5 637	260
Etats-Unis d'Amérique	187 319	279 717	149
Europe occidentale	239 183	433 535	181
Allemagne (République			
fédérale d')	51 756	93 788	181
Royaume-Uni	44 066	67 843	154
Suède	14 042	21 382	152
Japon	50 336	124 191	247

- La consommation de <u>fuel-oils</u> présente une étroite corrélation avec la Dissance de l'industrie. Comme il n'y a pas lieu de penser que le taux industrialisation de l'Afrique du Sud a été le plus élevé du monde au cours années écoulées, l'importante quantité de <u>fuel-oils</u> dont l'Afrique du Sud a sposé pour sa consommation pourrait seulement signifier que des stocks importants tété accumulés. Une partie de ces stocks aurait certainement pu être livrée la Rhodésie du Sud, dont les besoins auraient été ainsi amplement satisfaits.
- Pour ce qui est des autres produits dérivés du pétrole, les besoins de la codésie du Sud sont faibles: 70 à 100 000 tonnes de kérosène, 15 à 20 000 tonnes huiles lubrifiantes et 13 à 15 000 tonnes de graisses lubrifiantes. Avant institution des sanctions de l'ONU contre la Rhodésie du Sud, l'Afrique du Sud exportait pratiquement pas de kérosène. Toutefois, pendant la période 1966-1968, s statistiques du commerce ont indiqué un volume d'exportations moyen de 000 tonnes par an, dont la plus grande partie a probablement été livrée à la odésie du Sud. Depuis lors, le volume des exportations déclarées a été fortement duit, pour n'être plus que de 10 000 tonnes par an et ce, vraisemblablement pour iter que l'Afrique du Sud soit accusée de fournir du kérosène à la Rhodésie Sud. Quoi qu'il en soit, vu la capacité de raffinage amplement suffisante de Afrique du Sud, le fait de satisfaire les faibles besoins en kérosène de la odésie du Sud ne pose guère de problèmes. Pour ce qui est des huiles et des aisses lubrifiantes, l'Afrique du Sud a toujours été le principal fournisseur de Rhodésie du Sud, et il n'y a pas lieu de penser que cette situation se soit ofondément modifiée.
- Pour résumer l'analyse quelque peu détaillée qui a été donnée ci-dessus, ncernant la façon dont la Rhodésie du Sud s'est approvisionnée en produits rivés du pétrole, il ne fait pas de doute que, mise à part une très faible antité que le Mozambique a été en mesure de fournir, c'est l'Afrique du Sud qui été probablement le principal fournisseur. On a dit que "la Rhodésie du Sud acheté du pétrole et des produits dérivés du pétrole à la République sud-africaine r l'intermédiaire de son organisme d'achat, la GENTA" 1/ (voir par. 99 du cument A/AC.109/L.445, du 5 mars 1968). Il est à supposer que ces achats n'ont sété enregistrés dans les statistiques officielles du commerce.

# tres produits

Dans l'évaluation de la structure des importations sud-rhodésiennes au cours se périodes qui ont suivi l'application des sanctions économiques, il n'est se possible d'effectuer une analyse par produit aussi complète que pour la ructure des exportations, du fait que les exportations sud-rhodésiennes ne

<sup>1/</sup>GENTA est le sigle de l'organisme créé par le régime illégal pour heter du pétrole et des produits dérivés du pétrole à l'Afrique du Sud et en ntrôler la distribution en Rhodésie du Sud.

S/11594/Add.3 Français Page 40

portent que sur un petit nombre de produits de base, alors que les importations sont bien plus diversifiées. C'est ainsi que les produits d'exportation examinés dans le présent document ont représenté 59 p. 100 du total des exportations sud-rhodésiennes en 1965, mais que les quatre produits d'importation visés au paragraphe 32 n'ont constitué que 16 p. 100 du total des importations pour la même année. De surcroît, en raison des sévères restrictions imposées actuellement par la Rhodésie du Sud, et dans une mesure moindre, par l'Afrique du Sud, à la publication des statistiques du commerce extérieur et des statistiques connexes, les efforts faits pour procéder à des évaluations significatives des importations de produits de la Rhodésie du Sud, autres que ceux qui ont été examinés dans les paragraphes ci-dessus, se sont révélés vains.

Appendice I

# IMPORTATIONS DE TOUS PRODUITS EN PROVENANCE DE LA RHODESIE DU SUD\* (SELON LES CHIFFRES COMMUNIQUES PAR LES PAYS INDIQUES)

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Pays importateur	1965	1966	1967	1968	<u> 1969</u>	1970	1971	1972	1973
Etata-Unis	و 056 41	<u>.</u> / 9 359	6 463	1 599	68	115	807	12 400	25 670
Canada	3 152	1 087	14	2	1	1	2	5	3
Argentine	3 <b>7</b> 7	62	10	-	-	-	-	_	-
Brésil	55 <u>s</u>	<u>.</u> / 62	100	-	-	••	-	-	-
Chili	4 <u>e</u>	<u>.</u> / -	<b>-</b>	<del>-</del> ,	-	-	_	-	N.D.
Colombie	185	230	-	_	-	-	-	-	-
Mexique	5 8	<u>.</u> / -	-	1 <u>s</u> /	-	-	-	-	-
Belgique-Luxembourg	2 806	3 540	1 998	829	477	142	97	10	4
France <u>b</u> /	2 873	1 856	1 059	1 171	50	61	130	907 <u>ъ</u> /	215
Allemagne, République fédérale d'	35 112	30 525	15 966	13 298	1 120	572	485	367	521
Italie	16 666	8 554	259	138	27	59	2	9	. 13
Pays-Bas	5 98 <b>7</b>	5 722	2 406	542	136	21	2	-	259
Royaume-Uni	83 711	12 809	405	215	163	117	129	222	147
Danemark	1 244	1 205	-	_	-	-	-	-	-
Norvège	1 713	664	18	_	-	1	-	-	-
Suède	1 960	182	-	-		-	-	ı	<b>-</b> , ,
Autriche	4 436	1 673	249	95	26	-	-	-	-
Portugal	2 927 <u>s</u>	/ 2148	5 635	3 582 <u>c</u> ∕	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Suisse <u>d</u> /	5 678	4 155	3 925 <u>e</u> /	3 483 <u>e</u> /	3 625 <u>e</u> /	4 296 <u>e</u> /	4 511 9	<u>e</u> / 4 582 <u>e</u> /	7 749
Islande	-	-	_	-	-	_	-	-	-
Irlande	967	142	70	32	4	-	-		-
Grèce	2 581 <u>s</u>	/ 5 644	<u>a/</u> 677 <u>a/</u> 4 <u>g</u> /	<u>r</u> / -	-	•••	10	-	-
Turquie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Espagne	3 543	2 288	156	-	-	-	-	-	-
Finlande	845	290	3	1	-	~	-	-	-
Yougoslavie	677 <u>s</u>	<u>.</u> / -	-	-	-	-	-	-	-
Jordanie	-	470	201	20	11	N.D.	N.D.	-	-
Chypre	398	260	2	2	1	1	1	-	-
République arabe libyenne			2	~	-	-	•	-	-
Israël	82 <u>s</u>	<u>.</u> / -	-	-	••	-	N.D.	N.D.	
Iran	244 <u>s</u>	_/ 156	129	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Liban	N.D.	N.D.	-	-	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Egypte	1 241	189	1	12	94	-	N.D.	-	
Ethiopie	N.D.	15	149	-	-	N.D.	N.D.	-	N.D.
Australie	3 <b>26</b> 6	787	60	74	1	1	-	-	- N D
Nouvelle-Zélande	1 178	999	14	1	-	-	N.D.	N.D.	N.D. N.D.
Botswana	5 432	N.D.	826 <u>h</u> /	N.D.	N,D,	N.D.	N.D.	N.D.	
Ouganda	561	25	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Ghana	297	3	-	-	<b></b>	-	-	N.D.	_
Maurice	242	8	-	-	-	-	-	n.,	

#### Appendice I (suite)

Pays importateur	<u> 1965</u>	<u> 1966</u>	<u> 1967</u>	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Nigéria	1 017 <u>a</u> /	507 <u>a</u> /	9	-	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Zambie	99 507	64 904	45 129	31 602	30 481	32 473	29 540	16 240	11 000 <u>i</u> /
Malawi	20 805	17 267	14 732	12 588	12 534	15 505	15 896 <u>j</u> ,	21 077	21 278
Côte d'Ivoire	-	- 1	-	-	-	_	N.D.	N.D.	N.D.
Sénégal	_	1	-	-	-	-	N.D.	N.D.	-
Angola	612 <u>a</u> /	689	1 137	374 <u>k</u> /	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	-
Mozambique	2 991	5 862	4 458	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	-
Libéria	5	9 :	9	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Tunisie	236 <u>a</u> /	-	<b>-</b>	-	-		N.D.	N.D.	-
Japon	26 497	13 781	1 266	822	-	-	20	-	-
Sri Lanka	87	79	2	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Inde	6 503	166	1	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Pakistan	291 <u>a</u> /	-	-	-	-	-	N.D.	N.D.	N.D.
Malaisie occidentale	3 569 <u>a</u> /	1 123	5	-	-	-	-	N.D.	N.D.
Singapour	2 109 <u>a</u> /	=	-	-	-		N.D.	N.D.	-
Sarawak	11 <u>a</u> /	2 <u>a</u> /	<u>-</u>	-		-	_	21	N.D.
Brunéi	-	-	-	-	-		N.D.	N.D.	-
Sabah	-	-		-	-	-	N.D.	N.D.	-
Hong-kong	2 313	2 082	22	-		-	-	-	-
Laos	-	•••	-	-	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
République du Viet-Nam	-	-	-	78 <u>a</u> /	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Indonésie	N.D.	N.D.		-		N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
République de Corée	-	-	-	-	-	-	-	N.D.	-
Philippines	124 <u>a</u> /	335 <u>a</u> /	58 <u>a</u> /	-	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Thaīlande	***	-	-	-	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Jamaîque	566 <u>a</u> /	456	-	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	-
Trinité-et-Tobago	389	360	8	-	-	-	N.D.	N.D.	N.D.
Barbade	22	-	-	-	-	N.D.	N.D.	N.D.	
Guyane	168	127	4	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Antilles néerlandaises	-	-	-	-	-	-	N.D.	N.D.	N.D.
Fidji	222	125	38	-	- <u>h</u> /	- <u>c</u> /	N.D.	N.D.	N.D.
Samoa occidental	-	-	-	-	-	N.D.	N.D.	N.D.	-
Malte	217	88	1	2	-	-	-	N.D.	-

Z Les exportations vers les pays mentionnés ont constitué 86 p. 100 environ de la totalité des exportations de la Rhodésie du Sud en 1965.

a/ S'applique au commerce avec la Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland.

b/ Les échanges commerciaux ne comprennent pas les transferts de capitaux (c'est-à-dire les mouvements d'or monétaire entre autorités monétaires gouvernementales. Bien que les transactions d'or non monétaire (or acheté ou vendu par des parties autres que les autorités monétaires) soient comprises dans les échanges commerciaux, actuellement la plupart des pays excluent de leurs statistiques du commerce extérieur l'or sous toutes ses formes, excepté celui qui entre dans la composition d'articles fabriqués tels que les bijoux, dans lesquels la valeur de la teneur en or est inférieure à 80 p. 100. Il faut noter toutefois que la Rhodésie du Sud exporte chaque année des quantités importantes d'or non monétaire (16,4 millions de dollars en 1970, 17,9 millions de dollars en 1971 et 25,5 millions de dollars en 1972). Seim les "Statistiques du commerce extérieur de la France" publiées par la Direction générale des douanes et droits indirects, en 1970 la France a importé à des fins industrielles de l'or en provenance de Rhodésie du Sud (2,3 millions de dollars); ces importations sont passées à 17,9 millions de dollars en 1971 et à 19,8 millions de dollars en 1972; pour les années 1965-1969, rien n'indique que des importations aient été effectuées non plus que pour l'année 1973.

c/ Janvier-juin.

d/ Voir la déclaration officielle du Gouvernement suisse citée à l'annexe II du document S/7781.

<sup>(</sup>Suite des notes page suivante)

(Suite des notes de l'appendice I)

e/"L'importateur suisse est autorisé à utiliser son contingent annuel à importe quel moment de l'année par exemple au début de 1967. Les contingents sont alculés d'après la quantité moyenne du produit importée au cours des trois années récédentes. Des fluctuations sont en outre possibles entre les années, car 'emploi d'un contingent annuel demandé en décembre peut n'apparaître que dans les tatistiques commerciales du premier trimestre de l'année suivante, puisque les icences d'importation accordées dans les limites du contingent sont en général alables pour trois mois."

- f/ Janvier-février.
- g/ Mars-décembre.
- h/ Janvier-septembre.
- i/ Janvier-novembre.
- j/ Le chiffre pour 1971 a été enregistré en valeur c.a.f.
- k/ Janvier-mai.

Appendice II

EXPORTATIONS DE TOUS PRODUITS VERS LA RHODESIE DU SUD $^{\mathbf{x}}$  (SELON LES CHIFFRES COMMUNIQUES PAR LES PAYS INDIQUES)

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

		•							
Pays exportateur	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	<u>1973</u>
Etats-Unis	22,982 <sup>a</sup> /	7,491	3,757	2,024	455	514	652	700	581
Canada	3,625	575	89	22	2	16	_	17	-
Argentine	1 .	_	_	***	-	-	-	_	~
Brésil	86 <sup>a</sup> /	20	24	13	14	-	-	N.D.	-
Chili	2 <u>a</u> /	_	-	-		N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Colombie	2 .	- ,	<b>-</b>	- ,	_	_	-	-	-
Mexique	207 <u>a</u> /	40 <u>a</u> /	103 <sup>a</sup> /	58 <u>a</u> /	6 <u>a</u> /	_	_	-	-
Belgique- Luxembourg	6,832	3,444	1,922	1,312	139	82	51	49	181
France	3,850	4,246	3,976	2,380	200	286	337	488	451
Allemagne, République fédérale									
đ'	10,903	11,186	12,305	12,914	1,234	1,176		2,004	
Italie	6,318	5,010	1,339	1,295	73	63	21	42	127
Pays-Bas	7,291	5,748	4,699	3,000	57	278	255	261	259
Royaume- Uni	88,808	7,648	2,877	1,946	1,958	1,206	1,698	1,796	1,947
Danemark	667	31	37	29	29	31	19	37	
Norvège	1,527	760	183	1	1	-	l		-
Suède	3,413	51	1	_	2	_	_	_	***
Autriche	800	1,256	1,252	1,082	87	_	-	-	
Portugal	559 <sup>a</sup> /	1,055	1,824	878 <u>b</u> /	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	
Suisse C/	1,641	1,890	1,939	2,513	1,540	1,969	2,851 3	3,230	3,834
Islande	-	-	1 <u>a</u> /	1 <u>a</u> /	_		-	-	_
Irlande	37	9 ,	31	4	_	-	_		-
Grèce	63 <sup>a</sup> /	19 <sup><u>a</u>/</sup>	~	_	•••	Negla	-	N.D.	
Turquie	2 <u>a</u> /	-	-	2		_	_	-	

# Appendice II (suite)

						•			
Pays exportateur	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Espagne	193	31	-	-	-	-		_	-
Finlande	492	14	1	_	_		-	-	-
Yougoslavie	16 <u>a</u> /	81 <u>a</u> /		-	-		-	-	-
Jordanie	-	***	_	-	_	-	***	-	
Chypre	5	3	14	1	l	1	1		
République arabe libyenne	_	_		-	_	_	_		
Israël	1,482 <u>a</u> /	_	_	_	5	_	_	N.D.	N.D.
Iran	2,821 <u>a</u> /	3	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Liban	N.D.	N.D.		_	_	N.D.	N.D.	N.D.	
Egypte	1		-	-	_	_	N.D.	-	~
Ethiopie	N.D.	N.D.	_		<u>a</u> /	N.D.	N.D.		N.D.
Australie	4,510	4,072	5,653	5 <b>,</b> 851	3,539	4,937	4,840	4,060	25
Nouvelle- Zélande	<sub>237</sub> <u>e</u> /	<sub>37</sub> e/	7	<sub>12</sub> e/	<sub>18</sub> e/	_		N.D.	N.D.
rerande	401	٦ (	í	12—	10-			14 . 17 .	11 • 10 •
Ouganda	412	<u>-</u>	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
		- -	- 2				N.D.		
Ouganda	412 17 6	- - -	-				N.D. - -		
Ouganda Ghana	412 17	- - - 1,823 <sup><u>a</u>/</sup>	-				N.D. - N.D.	N.D.	N.D. - - N.D.
Ouganda Ghana Maurice	412 17 6	- - -	- 2 -			N.D. - -	- N.D.	N.D. - N.D.	N.D. - -
Ouganda Ghana Maurice Nigéria	412 17 6 129 <sup>a</sup> /	- - - 1,823 <sup>a</sup> /	- 2 - 6	N.D. - -	N.D. - -	N.D. - - N.D.	- N.D. 560	N.D. - N.D. N.D.	N.D. - - N.D. 440 <sup>f</sup> /
Ouganda Ghana Maurice Nigéria Zambie	412 17 6 129 <sup>a</sup> / 15,317 4,359	- - 1,823 <sup>a</sup> / 7,018 2,951	- 2 - 6 2,850	N.D. - - - 1,332	N.D. - - - 613	N.D. - - N.D. 1,032	- N.D. 560	N.D. N.D. N.D. 1,540	N.D. - - N.D. 440 <sup>f</sup> /
Ouganda Ghana Maurice Nigéria Zambie Malawi Côte	412 17 6 129 <sup>a</sup> / 15,317 4,359	- - 1,823 <sup>a</sup> / 7,018 2,951	- 2 - 6 2,850	N.D 1,332 2,872	N.D. - - - 613	N.D. - - N.D. 1,032	- N.D. 560 5,315	N.D. N.D. N.D. 1,540 4,297	N.D. - N.D. 440 <sup>£</sup> / 5,588
Ouganda Ghana Maurice Nigéria Zambie Malawi Côte d'Ivoire	412 17 6 129 <sup>a</sup> / 15,317 4,359	- - 1,823 <sup>a</sup> / 7,018 2,951	- 2 - 6 2,850	N.D. - - - 1,332	N.D. - - 613 3,804	N.D. - N.D. 1,032 5,148	- N.D. 560 5,315 N.D.	N.D. N.D. N.D. 1,540 4,297 N.D.	N.D. - N.D. 440 <sup>f</sup> / 5,588 N.D.
Ouganda Ghana Maurice Nigéria Zambie Malawi Côte d'Ivoire Sénégal	412 17 6 129 <sup>a</sup> / 15,317 4,359	- - 1,823 <sup>a</sup> / 7,018 2,951 - 122 154	- 2 - 6 2,850 2,735	N.D 1,332 2,872	N.D. - - 613 3,804 - N.D.	N.D. - N.D. 1,032 5,148 - N.D.	- N.D. 560 5,315 N.D. N.D.	N.D. N.D. 1,540 4,297 N.D. N.D.	N.D. - N.D. 440 <sup>f</sup> / 5,588 N.D. N.D.
Ouganda Ghana Maurice Nigéria Zambie Malawi Côte d'Ivoire Sénégal Angola	412 17 6 129 <sup>a</sup> / 15,317 4,359 - 309 <sup>a</sup> / 304 <sup>a</sup> / 3,247 -	- 1,823 <sup>a</sup> / 7,018 2,951 - 122 154 2,698 -	- 2 - 6 2,850 2,735 - - - 214	N.D 1,332 2,872 65 <sup>E</sup> /	N.D. - 613 3,804 - N.D. N.D.	N.D. - N.D. 1,032 5,148 - N.D. N.D.	- N.D. 560 5,315 N.D. N.D.	N.D. N.D. 1,540 4,297 N.D. N.D.	N.D. - N.D. 440 <sup>f</sup> / 5,588 N.D. N.D.
Ouganda Ghana Maurice Nigéria Zambie Malawi Côte d'Ivoire Sénégal Angola Mozambique	412 17 6 129 <sup>a</sup> / 15,317 4,359 - 309 <sup>a</sup> / 304 <sup>a</sup> /	- - 1,823 <sup>a</sup> / 7,018 2,951 - 122 154	- 2 - 6 2,850 2,735 - - - 214	N.D.  1,332 2,872  65 <sup>E</sup> / N.D.	N.D.  - 613 3,804 - N.D. N.D.	N.D. - N.D. 1,032 5,148 - N.D. N.D.	- N.D. 560 5,315 N.D. N.D.	N.D. N.D. 1,540 4,297 N.D. N.D. N.D.	N.D. - N.D. 440 <sup>f</sup> / 5,588 N.D. N.D. N.D.
Ouganda Ghana Maurice Nigéria Zambie Malawi Côte d'Ivoire Sénégal Angola Mozambique Libéria	412 17 6 129 <sup>a</sup> / 15,317 4,359 - 309 <sup>a</sup> / 304 <sup>a</sup> / 3,247 - 15 <sup>a</sup> /	- 1,823 <sup>a</sup> / 7,018 2,951 - 122 154 2,698 -	- 2 - 6 2,850 2,735 - - - 214	N.D.  1,332 2,872  65 <sup>E</sup> / N.D.	N.D.  - 613 3,804 - N.D. N.D.	N.D. - N.D. 1,032 5,148 - N.D. N.D.	- N.D. 560 5,315 N.D. N.D. N.D.	N.D. N.D. 1,540 4,297 N.D. N.D. N.D. N.D.	N.D. - N.D. 440 <sup>f</sup> / 5,588 N.D. N.D. N.D.

# Appendice II (suite)

		_							
Pays expor- tateur	1965	<u> 1966</u>	<u> 1967</u>	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Inde	4,526	16	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Pakistan	448 <u>a</u> /	-	-	-	<u>h</u> /		N.D.	N.D.	N.D.
Malaisie occidentale	618 <u>a</u> /	12	***	_	-	****		N.D.	N.D.
Singapour	1,217 <sup>a</sup> /	-	-	-				N.D.	
Sarawak		· -	-	-	_	_	-	N.D.	N.D.
Brunei		-	-	-			-	N.D.	N.D.
Sabah	-	-	-	_	-	-	N.D.	N.D.	N.D.
Hong-kong	1,328	318	139	2		-			-
Laos	-	-			-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
République du Viet-Nam	_	-	_	_		-	N.D.	N.D.	N.D.
Indonésie	N.D.	N.D.	-	N.D.	_	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
République de Corée	<b>-</b>		-	1	_	_		N.D.	_
Philippines	2 <u>a</u> /	26ª/	3 <u>a</u> /	-	-	_	N.D.	N.D.	-
Thaïlande		-	-		-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Jamaïque	2 <u>a</u> /		-	<u>_d</u> /	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	1
Trinité-et- Tobago	7	4	8	-	***		N.D.	N.D.	N.D.
Barbade	_	_	_	-		N.D.	N.D.	N.D.	
Guyane	-	-	-	-	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Antilles néerlandaises	s <del>-</del>	-	1		-	_	N.D.	N.D.	N.D.
Fidji	-	-	-	-	<u>_i</u> /	<u>b</u> /	N.D.	N.D.	N.D.
Samoa- Occidental	_	-	_			_	N.D.	N.D.	_
Malte	9	5	7	. 3	_	-	_	N.D.	_

<sup>(</sup>Voir notes page suivante).

Notes du tableau : Appendice II

- a/ S'applique au commerce avec la Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland.
- b/ Janvier-juin.
- c/ Voir la déclaration officielle du Gouvernement suisse citée à l'annexe II du document S/7781.
  - d/ Janvier-mars.
  - e/ Exportations nationales.
  - f/ Janvier-novembre.
  - g/ Janvier-mai.
  - h/ Juillet-décembre.
  - i/ Janvier-septembre.

<sup>\*</sup> Les importations provenant des pays mentionnés ont constitué 75 p. 100 environ de la totalité des importations de la Rhodésie du Sud en 1965.

### Appendice III

# a) COMMERCE EXTERIEUR DE L'UNION DOUANIÈRE D'AFRIQUE AUSTRALE

#### TABAC

(En tonnes métriques)

A : Importations signalées par les pays ou régions partenaires

B : Exportations signalées par l'Union douanière d'Afrique australe

C : Importations moins exportations

		1965			1971			1972		1973 <u>a</u> /
	A	В	С	A	В	С	A	В	С	А
Allemagne, République fédérale d'	4	-	4	929	76	- 853	881	<del></del>	881	2 21.6
Australie	1 780 E -	1 815	-35	746	738	8	473	533	-60	400
Autriche	- · · · ·			218	- 15-	218	657	-	657	611
Belgique-Luxembourg	53	_	53	8366	_	866	810	310	500	952
Canada	_	_	-	15	16	-1	2	-	2	<i></i>
Danemark	14	_	4	402	-	402	5	_	5	_
Espagne	20	-	20	-	-	_		_		_
Stats-Unis d'Amérique	-	-	-	75	-	75	98	_	98	-
inlande		-	-		_		159	_	159	_
France	-	_	~	_	_	-	_	43	-43	_
rèce	-	-	_	_	-	-	24		24	-
long-kong	29	-	29	-	-	_	28	_	28	215
Irlande	103	22	81	217	602	-385	131	140	-9	421
[sraël	_		-	983	_	983	1 393	80	1 313	1 454
talie	-	30	<del>-</del> 30	-	_	_	-	_	_	_
Japon	-	-	-	-	_	_	-	_	~	587
fordanie	_	_	-	-	-		_	_	_	306
lorvège	-	-	-	355	-	355	549	_	549	403
louvelle-Zélande	220	138	82	-	75	-75	75	_	75	_
Pays-Bas	2 281	1 901	380	7 743	2 392	5 351	8 447	3 315	5 132	8 295
Portugal	20	<u>-</u>	20	45	<u>-</u>	45	9	_	9	
oyaume-Uni	3 521	3 489	32	5 223	5 076	147	4 848	5 419	-571	5 572
uède	_		_	437	45	392	45	60	-15	/ /! -
buisse	9	_	9	278		278	371	_	371	385
utres pays	400	234	166	69	84	<del>-</del> 15	_	351	<b>-</b> 351	-
TOTAL	8 444	7 629	815	18 601	9 104	9 497	19 005	10 251	8 754	21 817

E: estimation.

a/ On ne dispose pas de détails concernant la ventilation par pays ou région des exportations de l'Afrique du Sud. Le volume total des exportations pour 1973 est estimé à 10 000 tonnes métriques. La différence entre ce chiffre et celui qui ressort des chiffres fournis par les pays concernant leurs importations en provenance d'Afrique du Sud est de 11 817 tonnes métriques.

Appendice III (suite)

# b) COMMERCE EXTERIEUR DU MOZAMBIQUE

TABAC

(En tonnes métriques)

A : Importations signalées par les pays ou régions partenaires B : Exportations signalées par le Mozambique C : Importations moins exportations

		1965			1971			1972			1973	
	A	В	ບ	¥	В	C	Ą	д	υ	₩	д	ບ
				Į.		0,10		1	אניו ני	28]	χ	o sho
Allemagne, République fédérale d'	ı	1 1	1 1	T 045	1 -	1 042 002	J G F	-	ου Tr	† 00 I	રેલ્	7
Angola	1	120	7.53	193	TTO	0,	170	ı	170	م ا	פ פ	20 5
Australie	ı	ı	ı	124	ı	124	χĹΤ	1	7.0	D (0	i	0 7 6
Autriche	1	ı	i	197	ŀ	197	104	ı	1 404	1 262	ı	1 262
Belgique-Luxembourg	4	1	ℷ	2 773	1	2 773	3 743	ı	3 743	1 430	1	4 430
Danensrk	ı	ı	!	515	ı	51.5	937	ı	937	1 847	ı	1 847
Espaene	ı	ı	1	18	ı	18	ı	1	ì	151	١	151
Etats-Unis d'Amérique	1	ì	ı	044	1	044	£89	1	£89	928	1	928
France	1	1	1	645	85	260	406 †	57.7	327	745	39	902
(4) 11 (4)	1	1	ı	. 1	ı	- 1	1	121	-121	ı	131	-131
Guinée nortugaise	1	1	ı	1	158	-158	i	ı	1	ı	l	ı
Hone-kong	1	1	1	ı	۱.	,	1	1	1	106	1	901
Trlande	1	1	ı	1	1	1	131	1	131	92	1	8
Israel	ı	1	1	ı	5	<u>۲</u>	133	ı	133	1	ı	ı
Malaisie occidentale	1	ſ	ì	999	ι	099	1	1	t	1	1	ı
Malavi	ı	ı	ì	1	1	ı	95	1	26	ı	53	-53
Malte	ı	1	1	1	1	ı	1	1	ı	18 E	1	18
Norvege	1	ı	ı	501	1	501	972	1	972	1 365	ı	1 365
Pavs-Pas	1 118	1	1 118	5 947	82	5 865	969 9	75	6 623	8 167	214	7 953
Portugal	513	969	-183	548	820	-272	627	1 577 a	/950	1 157	1 236	-19
Singapur	. 1	ι	ı	439	1	439	ı	1	1	212	ı	212
Suidde	,	ı	1	198	ı	86	164	ı	164	159	I	159
Suisse	ı	I	•	333	ı	333	485	ı	485	57.1	ι'	57.1
Autres pays	1	ı	i	ŀ	•	ı	ı	ı	1	i	<b>#</b>	7
TOTAL	1 635	816	819	14 573	1 260	13 313	19 280	2 425	16 855	23 772	1 774	73 886 73

E : estimation.

a/ Y compris les îles voisines.

#### Appendice III (suite)

#### c) COMMERCE EXTERIEUR DE L'ANGOLA

#### TABAC

(En tonnes métriques)

A : Importations signalées par les pays ou régions partenaires B : Exportations signalées par l'Angola C : Importations moins exportations

		1965			1971			1972			1973	
	A	В	С	A	В	С	A	В	C	A	В	c
Allemagne, République fédérale d'	21	25	-l <sub>t</sub>	-	51	-51	389	_	389	739	434	305
Autriche	_	_	-	-	-	-	50	80	-30	_	_	_
Belgique-Luxembourg	2	-	2	-	-	_	_	-	_	_	_	-
Danemark	<del>-</del> .	_	_	-	`	-	268	-	268	449	-	449
Spagne	660	801	-141	28	47	-19	139	115	24	98	252	-154
tats-Unis d'Amérique	-	_	-	25	145	-20	·	-	_	-	58	-58
inlande	-	_	-	-	-	-	113	35	78	<u></u>	-	-
ong-kong	_	-	-	1 352	-,	1 352	1 233		1 233	597	_	597
rlande	-	-	-	-	47	-47	294	70	224	1 049	106	943
talie	-	-	-	306	-	306	-	-	-	320		320
apon	_		-	_	-	-	-	-	-	343	1 315	-972
lo zambi que	_	91	-91	193	-	193		_			-	
buvelle-Zélande	-			81	-	81	228	_	228	239	_	239
Pays-Bas	<del>-</del>	3	-3	41	(1	41	106	-	106	_	>-	
Portugal	1 309	1 422	-113	1 090	1 364	-274	964	1 192	-228	1 291	1 147	144
toyaume-Uni	-	-	-	273	290	-17	325	283	42		3 411	-3 411
suè de	-	-	-	279	-	279		-	-	154	-	154
Zaïre	-	-	-	-	-	-	-	37	-37	-	84	-84
utres pays	<del>-</del>	<del>-</del>	<del>-</del>					. –			37	-37
TOTAL	1 992	2 342	<del>-</del> 350	3 668	1844	1 824	4 109	1 812	2 297	5 279	6 844	-1 565

# Appendice IV

# COMMERCE EXTERIEUR DE L'UNION DOUANIERE D'AFRIQUE AUSTRALE

# AMIANTE

(En milliers de tonnes métriques)

A : Importations signalées par les pays ou régions partenaires

B: Exportations signalées par l'Union douanière d'Afrique australe C: Importations moins exportations

		1965			1971			1972		1973 a/
	A	В	C	A	В	C	A	В	С	A
Allemagne, République										
fédérale d'	13,1	9,7	3,4	29,0	7,2	21,8	22,4	5,5	16,9	21,9
Argentine	_	-	-	_	_	-	8,1	3,9	4,2	8,0 E
Australie	7,5	7,7	-0,2	6 <b>,</b> 0	8,7	-2,7	7,0	7,5	<b>-</b> 0,5	7,6
Autriche	0,8	0,4	0,4	7,7	3,5	4,2	7,2	1,4	5,8	7,1
Belgique-Luxembourg	7,8	9,4	-1,6	12,7	10,4	2,3	9,1	11,9	-2,8	-
Brésil	1,5	1,6	-0,1	2,0 E	1,5	0,5	<u>-</u>	1,3	-1,3	2,0 E
Canada	4,8	4,4	0,4	4,6	4,6	_	74 - 74	4,7	-0,3	3,3
Chili	_	_	-	_		_	_	0,6	-0,6	1,0 E
Colombie	0,9	1,5	-0,6	1,0 E	0,8	0,2	3,0	1,0	2,0	<u></u> ,
Danemark	6,2	7,8	-1,6	4,3	11,3	-7,0	5,1	16,0	-10,9	7,1
Egypte	_	_	-		-	_	_	_	_	4,0
Espagne	16,6	10,9	5,7	32,1	8,8	23,3	34,4	10,7	23,7	50,9
Etats-Unis d'Amérique	36,7	39,5	-2,8	23,1	23 <b>,</b> 6	-0,5	14,9	17,8	-2,9	23,0
Finlande	1,4	1,4	_	1,0	1,1	-0,1	1,2	0,3	0,9	1,7
France	6,4	7,2	-0,8	15,7	13,6	2,1	17,0	12,9	4,1	18,8
Grèce	2,3	2,7	-0,4	6,3	4,5	1,8	2,3	1,1	1,2	3,7
Inde	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,7
Iran	-	-,	_	-	. –	_	5,0	_	5,0	4,0 E
Irlande	1,5	0,6	0,9	1,6	4,3	-2,7	1,2	2,2	-1,0	1,7
Israël	2,0	1,5	0,5	2,2	1,7	0,5	1,7	2,3	-0,6	1,8
Italie	15,1	16,6	-1,5	33,5	21,4	12,1	22,7	17,1	5,6	31,3
Japon Liban	26,3	27,1	-0,8	99,5	65,3	34,2	100,2	63,2	37,0	31,3 112,2
Mexique	0,5 E	- 1,7	-7 0	- 6 <b>,</b> 4 Е	), ),	-	 0 79	-	~ -	ند ∪و خ
Norvège	1,5	0,6	-1,2	0,4 E	4,4	2,0 -	5,0 E	5,5	-0 <b>,</b> 5	11,1 E -
Nouvelle-Zélande	1,3	2,1	0,9 <b>-</b> 0,8	1,2	0,2 1,6	-0,4	0,3 1,3	0,3	0,4	
Pays-Bas	1,2	3,5	-0,0 -2,3	0,3	3,1	-0,4 -2,8	0,8	0,9		2,0 E
rays ras	<u></u> و	رود	روع–	$C_{\mathfrak{g}}$	٦,,⊥	-2,0	0,0	3,2	-2,4	1,1

		1965			1971			1972		1973 a/
	A	В	C	A	В	С	A	В	С	A
Pologne	-	_	_	_	_	_	_	3,2	-3,2	_
Portugal	1,2	1,3	-0,1	1,4	1,5	-0,1	1,3	1,1	0,2	1,8
République de Corée	Ĺ	_	_	Ĺ	_	_	16,2	8,7	7,5	27,0
République populaire							-	•		
démocratique de Corée	e <del>-</del>	_	_	_	_	_	_	0,2	-0,2	-
République Dominicaine	_		-	_	_	_	_	0,1	-0,1	_
Roumanie	-	_	_	-	_	_	_	5,3	<b>-5,</b> 3	-
Royaume-Uni	42,2	45,4	<del>-</del> 3,2	45,4	46,8	-1,4	46,2	55,1	-8,9	52 <b>,</b> 3
Sri Lanka	_	_	_	_	_	-	_	0,7	-0,7	_
Suède	0,2	1,1	-0,9	0,1	0,6	-0,5	_	_	_	_
Suisse	1,4	0,2	1,2	4,4	0,3	4,1	3,3	1,0	2,3	4,9
Tchécoslovaquie	_	<u> </u>	_	-	<u>-</u>	_	_	0,9	-0,9	_
Tchaïlande	_	-	_	_		_	_	_	_	16,0 E
Turquie	_	1,0	-1,0	1,0 E	2,2	-1,2	1,0	2,1	-1,1	-
Venezuela	-	-	-	_	_	_	_	0,6	<del>-</del> 0,6	_
Yougoslavie		_	-	_	_	_	7,3	_	7,3	7,7
Autres pays	0,5	-	0,5	8,4	0,7	7,7	4,3	3 <b>,</b> 7	0,6	8,8
TOTAL	200,9	206,9	-6,0	351,1	253,7	97,4	353,9	274,0	79,9	445,5

# E = estimation

a/ On ne dispose pas de détails concernant la ventilation par pays ou région des exportations de l'Afrique du Sud. Le volume total des exportations pour 1973 est estimé à 270 000 tonnes métriques. La différence entre ce chiffre et celui qui ressort des chiffres fournis par les pays concernant leurs importations en provenance d'Afrique du Sud est de 175 500 tonnes métriques.

# Appendice V

# COMMERCE EXTERIEUR DU MOZAMBIQUE

# AMIANTE

(En tonnes métriques)

A : Importations signalées par les pays ou régions partenaires B : Exportations signalées par le Mozambique C : Importations moins exportations

		1965			1971		1972 a/	1973 a/
	A	В	C	A	В	C	A	A
Allemagne, République fédérale d'	-	_	_	62	147	-85		3 279
Argentine		_	-	1	_	1	-	-
Autriche	18	_	18	735	_	735	405	7 125
Belgique-Luxembourg	82	-	82	833	-	833	2 341	_
Egypte	•••	_	_	_	-	<u>-</u> ·	-	1 300
Etats-Unis d'Amérique	54	39	15	349	_	349	930	_
France	532	_ `	532	-	50	-50	_	_
Italie	192	2	190	268	4O	228	888	_
Japon	110	_	110	55	_	55	535	_
Malaisie occidentale	1 308	-	1 308	99		99	~	_
Pays-Bas	961		961	1 088	_	1 088	784	1 121
Portugal	175	_	175	439	_	439	482	836
République de Corée	_	-	_	1 647	-	1 647	1 301	-
Royaume-Uni	46	105	-59	228		228	_	-
Suisse	27	_	27	19	-	19	-	-
Autres pays	-	-	-	240	22	218	341	310
LATOT	3 505	146	3 359	6 063	259	5 804	8 007	13 971

a/ On ne dispose pas de données concernant les exportations d'amiante du Mozambique.

# Appendice VI

# COMMERCE EXTERIEUR DE L'UNION DOUANIERE D'AFRIQUE AUSTRALE

#### MINERAI DE CHROME

(En milliers de tonnes métriques)

A : Importations signalées par les pays ou régions partenaires

B : Exportations signalées par l'Union douanière d'Afrique australe

C: Importations moins exportations

	1965				1971			1972		
	<u>A</u>	В	C	A	В	C	A	В	C	1973 a/ A
Allemagne, République										
fédérale d'	117,6	68,2	49,4	273,3	158,0	115,3	193,5	128,1	65,4	177,0
Argentine	-	_	-	_		_	-			4,2
Australie	_	-	_	_	_	_	· -	_	_	0,6
Autriche	_	_	_	29,4	-	29,4	12,4	_	12,4	24,5
Belgique-Luxembourg	0,2	-	0,2	7,5	13,4	<b>-5,9</b>	_	3,1	<del>-</del> 3,1	
Brésil	-	_	-	_		_	_	1,1	-1,1	1,7
Canada	2,7		2,7	2,3	5,1	-2,8	2,0	12,2	-10,2	- , ,
Danemark	_	-	-	0,5	_	0,5	1,2		1,2	_
Espagne	12,8	11,7	1,1	40,4	19,7	20,7	20,5	16,5	4,0	33,4
Etats-Unis d'Amérique	436,2	395 <b>,</b> 7	40,5	382,7	376,9	5,8	238,0	284,2	-46,2	244,4
Finlande	_	-	-	1,6	1,6	_		0,9	-0,9	
France	4,0	_	4,0	29,7	22,0	7,7	20,6	14,4	6,2	56 <b>,</b> 2
Irlande	_	7,8	-7,8	-	11,6	-11,6		4,5	-4,5	
Italie	3,2	3,5	-0,3	22,6	49,0	-26,4	19,2	17,3	1,9	20,5
Japon	52,2	109,2	-57,0	719,6	355,4	364,2	445,3	253,1	192,2	619,3
Mexique	_	3,1	-3,1	_	_			_		
Norvège	_			0,2	0,6	-0,4	_	<del>~</del>	_	_
Pays-Bas	0,3	45,6	-45,3	3,0	64,3	-61,3	_	72,5	-72,5	_
Royaume-Uni	68,8	92,8	-24,0	94,0	117,4	-23,4	48,1	54,0	<del>-</del> 5,9	102,6
Suède	16,9	34,2	-17,3	6,3	5,7	0,6	5 <b>,</b> 6	5 <b>,</b> 7	-0 <b>,</b> 1	3,0
Suisse	,,,		-, ,5	4,4		4,4	3,5	J 5 1		
Zambie	_	_	_	 	_	- · · ·	ر -	_	3,5	3,1 0,3
Autres pays	<del>-</del>	4,2	-4,2	_	8,9	-8,9	_	4,0	-4,0	∪ <b>,</b> 3
TOTAL	714,9	776,0	-61,1	1 617,5		407,9	1 009,9	871,6	138,3	1 290,8

E = estimation.

a/ On ne dispose pas de données concernant la ventilation par pays ou région des exportations de l'Afrique du Sud. Le volume total des exportations pour 1973 est estimé à 1 120 000 tonnes métriques. La différence entre ce chiffre et celui qui ressort des chiffres fournis par les pays concernant leurs importations en provenance de l'Afrique du Sud est de 170 800 tonnes métriques.

# Appendice VII

# COMMERCE EXTERIEUR DU MOZAMBIQUE a/

# MINERAI DE CHROME

# Importations signalées par les pays partenaires

(En tonnes métriques)

	1965	1971	1972	19 <b>7</b> 3
Allemagne, République fédérale d'	_	_	_	80 422
Brésil	_			50
Canada	-	_	3 069	_
France	38	7 080	9 728	-
Japon	2 865	_	-	
Pays-Bas	1 093	975	2 845	-
Royaume-Uni	14 924	11 489	2 679	_
Suisse	938	-	-	_
TOTAL	19 858	19 544	18 321	80 472

a/ Le Mozambique n'a pas signalé d'exportations de minerai de chrome.